



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**Emergency Order for the
Protection of the Western
Chorus Frog Great Lakes / St.
Lawrence — Canadian Shield
Population (Longueuil)**

**Décret d'urgence visant la
protection de la rainette faux-
grillon de l'Ouest population
des Grands Lacs / Saint-Laurent
et du Bouclier canadien
(Longueuil)**

SOR/2021-231

DORS/2021-231

Current to June 20, 2024

À jour au 20 juin 2024

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to June 20, 2024. Any amendments that were not in force as of June 20, 2024 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 20 juin 2024. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 20 juin 2024 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

Emergency Order for the Protection of the Western Chorus Frog Great Lakes / St. Lawrence – Canadian Shield Population (Longueuil)

	Habitat
1	Identification
	Prohibitions
2	Prohibited activities
3	Offence
	Application Before Publication
4	Statutory Instruments Act
	Coming into Force
5	Registration

SCHEDULE

Habitat Necessary for the Recovery of the Western Chorus Frog

TABLE ANALYTIQUE

Décret d'urgence visant la protection de la rainette faux-grillon de l'Ouest population des Grands Lacs / Saint-Laurent et du Bouclier canadien (Longueuil)

	Habitat
1	Désignation
	Interdictions
2	Activités interdites
3	Infraction
	Antériorité de la prise d'effet
4	Loi sur les textes réglementaires
	Entrée en vigueur
5	Enregistrement

ANNEXE

Habitat nécessaire au rétablissement de la rainette faux-grillon de l'Ouest

Registration
SOR/2021-231 November 20, 2021

SPECIES AT RISK ACT

**Emergency Order for the Protection of the Western
Chorus Frog Great Lakes / St. Lawrence — Canadian
Shield Population (Longueuil)**

P.C. 2021-960 November 20, 2021

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of the Environment, pursuant to section 80 and subsection 97(2) of the *Species at Risk Act*^a, makes the annexed *Emergency Order for the Protection of the Western Chorus Frog Great Lakes / St. Lawrence — Canadian Shield Population (Longueuil)*.

Enregistrement
DORS/2021-231 Le 20 novembre 2021

LOI SUR LES ESPÈCES EN PÉRIL

**Décret d'urgence visant la protection de la rainette
faux-grillon de l'Ouest population des Grands Lacs /
Saint-Laurent et du Bouclier canadien (Longueuil)**

C.P. 2021-960 Le 20 novembre 2021

Sur recommandation du ministre de l'Environnement et en vertu de l'article 80 et du paragraphe 97(2) de la *Loi sur les espèces en péril*^a, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil prend le *Décret d'urgence visant la protection de la rainette faux-grillon de l'Ouest population des Grands Lacs / Saint-Laurent et du Bouclier canadien (Longueuil)*, ci-après.

^a S.C. 2002, c. 29

^a L.C. 2002, ch. 29

Emergency Order for the Protection of the Western Chorus Frog Great Lakes / St. Lawrence — Canadian Shield Population (Longueuil)

Habitat

Identification

1 For the purposes of paragraph 80(4)(c) of the *Species at Risk Act*, the areas that are described in the schedule are identified as habitat that is necessary for the recovery of the Western Chorus Frog (*Pseudacris triseriata*) Great Lakes / St. Lawrence — Canadian Shield population.

Prohibitions

Prohibited activities

2 (1) In the areas described in the schedule, it is prohibited to

- (a)** dig, remove, compact or plow the soil;
- (b)** remove, prune, mow, damage, destroy or introduce any vegetation, such as a tree, shrub or plant;
- (c)** drain or flood the ground;
- (d)** alter surface water in any manner, including by altering its flow rate, its volume or the direction of its flow;
- (e)** install, construct or perform any maintenance work on any infrastructure;
- (f)** use a vehicle, including a vehicle propelled by muscular power, anywhere other than on a road or paved path;
- (g)** install or construct any structure or barrier that impedes the circulation, dispersal or migration of the Western Chorus Frog;
- (h)** deposit, discharge, dump or immerse any material or substance, such as snow, gravel, sand, soil, construction material, garbage, greywater or swimming pool water; and
- (i)** use or apply a *fertilizer* as defined in section 2 of the *Fertilizers Act* or a *pest control product* as defined in section 2 of the *Pest Control Products Act*.

Décret d'urgence visant la protection de la rainette faux-grillon de l'Ouest population des Grands Lacs / Saint-Laurent et du Bouclier canadien (Longueuil)

Habitat

Désignation

1 Pour l'application de l'alinéa 80(4)c) de la *Loi sur les espèces en péril*, sont désignées comme habitat nécessaire au rétablissement de la rainette faux-grillon de l'Ouest (*Pseudacris triseriata*) population des Grands Lacs / Saint-Laurent et du Bouclier canadien les aires figurant à l'annexe.

Interdictions

Activités interdites

2 (1) Les activités ci-après sont interdites dans les aires figurant à l'annexe :

- a)** creuser, retirer, tasser ou labourer la terre;
- b)** enlever, tailler, tondre, endommager, détruire ou introduire toute végétation, notamment les arbres, les arbustes ou les plantes;
- c)** drainer ou ennoyer le sol;
- d)** altérer de quelque façon que ce soit les eaux de surface, notamment modifier leur débit, leur volume ou le sens de leur écoulement;
- e)** installer ou construire une infrastructure ou procéder à toute forme d'entretien d'une infrastructure;
- f)** circuler avec un véhicule, notamment un véhicule qui demande une force musculaire, ailleurs que sur la route ou les sentiers pavés;
- g)** installer ou construire des ouvrages ou des barrières qui font obstacle à la circulation, à la dispersion ou à la migration de la rainette faux-grillon de l'Ouest;
- h)** verser, rejeter, déposer ou immerger toute matière ou substance, notamment de la neige, du gravier, du sable, de la terre, des matériaux de construction, des déchets, des eaux grises ou des eaux de piscine;
- i)** utiliser ou épandre tout *engrais* au sens de l'article 2 de la *Loi sur les engrais* ou tout *produit*

Non-application

(2) The prohibitions do not apply to a person who is engaging in activities related to public safety or health that are authorized under provincial law.

Offence

3 Any contravention of subsection 2(1) is an offence for the purposes of section 97 of the *Species at Risk Act*.

Application Before Publication

Statutory Instruments Act

4 For the purposes of paragraph 11(2)(a) of the *Statutory Instruments Act*, this Order applies according to its terms before it is published in the *Canada Gazette*.

Coming into Force

Registration

5 This Order comes into force on the day on which it is registered.

antiparasitaire au sens de l'article 2 de la *Loi sur les produits antiparasitaires*.

Exceptions

(2) Les interdictions ne s'appliquent pas aux personnes exerçant des activités en matière de sécurité ou de santé publiques autorisées sous le régime du droit provincial.

Infraction

3 Toute contravention au paragraphe 2(1) est une infraction visée à l'article 97 de la *Loi sur les espèces en péril*.

Antériorité de la prise d'effet

Loi sur les textes réglementaires

4 Pour l'application de l'alinéa 11(2)a de la *Loi sur les textes réglementaires*, le présent décret prend effet avant sa publication dans la *Gazette du Canada*.

Entrée en vigueur

Enregistrement

5 Le présent décret entre en vigueur à la date de son enregistrement.

SCHEDULE

(Section 1 and subsection 2(1))

Habitat Necessary for the Recovery of the Western Chorus Frog

DESCRIPTION

Lots:

THREE MILLION FIVE HUNDRED AND TWENTY-SIX THOUSAND NINE HUNDRED AND FIFTY (3 526 950),

THREE MILLION FIVE HUNDRED AND TWENTY-SIX THOUSAND NINE HUNDRED AND FIFTY-ONE (3 526 951),

THREE MILLION FIVE HUNDRED AND TWENTY-SIX THOUSAND NINE HUNDRED AND FIFTY-TWO (3 526 952),

THREE MILLION FIVE HUNDRED AND TWENTY-SIX THOUSAND NINE HUNDRED AND FIFTY-THREE (3 526 953),

THREE MILLION FIVE HUNDRED AND TWENTY-SIX THOUSAND NINE HUNDRED AND FIFTY-FOUR (3 526 954),

THREE MILLION FIVE HUNDRED AND TWENTY-SIX THOUSAND NINE HUNDRED AND FIFTY-FIVE (3 526 955),

THREE MILLION FIVE HUNDRED AND TWENTY-SIX THOUSAND NINE HUNDRED AND FIFTY-SEVEN (3 526 957),

THREE MILLION FIVE HUNDRED AND TWENTY-SEVEN THOUSAND THREE HUNDRED AND THIRTY (3 527 330),

THREE MILLION FIVE HUNDRED AND TWENTY-SEVEN THOUSAND THREE HUNDRED AND THIRTY-ONE (3 527 331),

THREE MILLION FIVE HUNDRED AND TWENTY-SEVEN THOUSAND THREE HUNDRED AND THIRTY-TWO (3 527 332),

THREE MILLION FIVE HUNDRED AND TWENTY-SEVEN THOUSAND THREE HUNDRED AND THIRTY-THREE (3 527 333),

THREE MILLION FIVE HUNDRED AND TWENTY-SEVEN THOUSAND THREE HUNDRED AND THIRTY-FOUR (3 527 334),

THREE MILLION FIVE HUNDRED AND TWENTY-SEVEN THOUSAND THREE HUNDRED AND THIRTY-FIVE (3 527 335),

ANNEXE

(article 1 et paragraphe 2(1))

Habitat nécessaire au rétablissement de la rainette faux-grillon de l'Ouest

DESCRIPTION

Les lots :

TROIS MILLIONS CINQ CENT VINGT-SIX MILLE NEUF CENT-CINQUANTE (3 526 950),

TROIS MILLIONS CINQ CENT VINGT-SIX MILLE NEUF CENT-CINQUANTE ET UN (3 526 951),

TROIS MILLIONS CINQ CENT VINGT-SIX MILLE NEUF CENT-CINQUANTE DEUX (3 526 952),

TROIS MILLIONS CINQ CENT VINGT-SIX MILLE NEUF CENT-CINQUANTE TROIS (3 526 953),

TROIS MILLIONS CINQ CENT VINGT-SIX MILLE NEUF CENT-CINQUANTE QUATRE (3 526 954),

TROIS MILLIONS CINQ CENT VINGT-SIX MILLE NEUF CENT-CINQUANTE CINQ (3 526 955),

TROIS MILLIONS CINQ CENT VINGT-SIX MILLE NEUF CENT-CINQUANTE SEPT (3 526 957),

TROIS MILLIONS CINQ CENT VINGT-SEPT MILLE TROIS CENT TRENTE (3 527 330),

TROIS MILLIONS CINQ CENT VINGT-SEPT MILLE TROIS CENT TRENTE ET UN (3 527 331),

TROIS MILLIONS CINQ CENT VINGT-SEPT MILLE TROIS CENT TRENTE-DEUX (3 527 332),

TROIS MILLIONS CINQ CENT VINGT-SEPT MILLE TROIS CENT TRENTE-TROIS (3 527 333),

TROIS MILLIONS CINQ CENT VINGT-SEPT MILLE TROIS CENT TRENTE-QUATRE (3 527 334),

TROIS MILLIONS CINQ CENT VINGT-SEPT MILLE TROIS CENT TRENTE-CINQ (3 527 335),

THREE MILLION FIVE HUNDRED AND TWENTY-SEVEN THOUSAND THREE HUNDRED AND THIRTY-SIX (3 527 336),

FOUR MILLION NINE HUNDRED AND TWENTY THOUSAND EIGHT HUNDRED AND NINETY-THREE (4 920 893),

FOUR MILLION NINE HUNDRED AND TWENTY-ONE THOUSAND FOUR HUNDRED AND SIXTY-SEVEN (4 921 467),

FOUR MILLION NINE HUNDRED AND TWENTY-ONE THOUSAND FOUR HUNDRED AND SIXTY-EIGHT (4 921 468),

FOUR MILLION NINE HUNDRED AND TWENTY-ONE THOUSAND FOUR HUNDRED AND NINETY (4 921 490),

FIVE MILLION ONE HUNDRED AND THIRTY-SEVEN THOUSAND FOUR HUNDRED AND FORTY-FOUR (5 137 444),

FIVE MILLION ONE HUNDRED AND THIRTY-SEVEN THOUSAND FOUR HUNDRED AND FORTY-SIX (5 137 446),

FIVE MILLION FOUR HUNDRED AND SIXTY-EIGHT THOUSAND ONE HUNDRED AND FOUR (5 468 104),

of the cadastre of Quebec, registration division of Longueuil, province of Quebec, and the parts of lots described as follows:

PARCEL 1 — Part of lot 5 097 002

One (1) parcel of land of irregular figure known and designated as a part of lot FIVE MILLION NINETY-SEVEN THOUSAND AND TWO (Pt. lot 5 097 002), of the cadastre of Quebec, registration division of Longueuil, bounded and described as follows:

Commencing at the north corner of lot 5 097 002, bounded: northeasterly, by a part of lot 4 920 896, measuring along said boundary one hundred and fifty-three meters and thirty-five hundredths (153.35 m) on a bearing of 137°22'53", southeasterly, by a part of lot 5 097 002, measuring along said boundary fifty-nine meters and thirteen hundredths (59.13 m) on a bearing of 224°12'13", southwesterly, by lot 4 640 999, measuring along said boundary sixty-six meters and twelve hundredths (66.12 m) on a bearing of 317°22'52", southeasterly, by lot 4 640 999, measuring along said boundary forty-one meters and sixty hundredths (41.60 m) on a bearing of 224°12'52", southwesterly, by a part of lot 5 097 002, measuring along said limit eighty-four meters and sixty hundredths (84.60 m) on a bearing of 317°22'52", northwesterly, by a part of lot 4 920 889, measuring along said limit sixty-two meters and seventy-seven hundredths (62.77 m) on a bearing of 47°22'45", northwesterly, by a part of lot

TROIS MILLIONS CINQ CENT VINGT-SEPT MILLE TROIS CENT TRENTE-SIX (3 527 336),

QUATRE MILLIONS NEUF CENT VINGT MILLE HUIT CENT QUATRE-VINGT-TREIZE (4 920 893),

QUATRE MILLIONS NEUF CENT VINGT-ET-UN MILLE QUATRE CENT SOIXANTE-SEPT (4 921 467),

QUATRE MILLIONS NEUF CENT VINGT-ET-UN MILLE QUATRE CENT SOIXANTE-HUIT (4 921 468),

QUATRE MILLIONS NEUF CENT VINGT-ET-UN MILLE QUATRE CENT QUATRE-VINGT-DIX (4 921 490),

CINQ MILLIONS CENT TRENTE-SEPT MILLE QUATRE CENT QUARANTE-QUATRE (5 137 444),

CINQ MILLIONS CENT TRENTE-SEPT MILLE QUATRE CENT QUARANTE-SIX (5 137 446),

CINQ MILLIONS QUATRE CENT SOIXANTE-HUIT MILLE CENT QUATRE (5 468 104),

du cadastre du Québec, circonscription foncière de Longueuil, province de Québec et une partie des lots suivants :

PARCELLE 1 — Lot 5 097 002 ptie

Une (1) parcelle de terrain de figure irrégulière connue et désignée comme étant une partie du lot CINQ MILLIONS QUATRE-VINGT-DIX- SEPT MILLE DEUX (5 097 002 ptie) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Longueuil :

Commençant au coin nord du lot 5 097 002, bornée : vers le nord-est, par une partie du lot 4 920 896, mesurant le long de cette limite cent cinquante-trois mètres et trente-cinq centièmes (153,35 m) suivant une direction de 137°22'53", vers le sud-est, par une partie du lot 5 097 002, mesurant le long de cette limite cinquante-neuf mètres et treize centièmes (59,13 m) suivant une direction de 224°12'13", vers le sud-ouest, par le lot 4 640 999, mesurant le long de cette limite soixante-six mètres et douze centièmes (66,12 m) suivant une direction de 317°22'52", vers le sud-est, par le lot 4 640 999, mesurant le long de cette limite quarante-et-un mètres et soixante centièmes (41,60 m) suivant une direction de 224°12'52", vers le sud-ouest, par une partie du lot 5 097 002, mesurant le long de cette limite quatre-vingt-quatre mètres et soixante centièmes (84,60 m) suivant une direction de 317°22'52", vers le nord-ouest, par une partie du lot 4 920 889, mesurant le long de cette limite soixante-deux

4 920 889, measuring along said limit thirty-eight meters and ninety-nine hundredths (38.99 m) along an arc of a circle of ninety-one meters and twenty-eight hundredths (91.28 m) radius.

Containing an area of twelve thousand two hundred and thirty-three square meters (12 233.0 m²).

PARCEL 2 — Part of lot 4 920 896

One (1) parcel of land of irregular figure known and designated as a part of lot FOUR MILLION NINE HUNDRED AND TWENTY THOUSAND EIGHT HUNDRED AND NINETY-SIX (Pt. lot 4 920 896), of the cadastre of Quebec, registration division of Longueuil, bounded and described as follows:

Commencing at the west corner of lot 4 920 896, bounded: westwardly, by lot 5 097 003, measuring along said boundary nineteen meters and eighty-five hundredths (19.85 m) along an arc of a circle of ninety-one meters and twenty-eight hundredths (91.28 m) radius, westwardly, by lot 5 097 003, measuring along said boundary ninety-nine meters and fifty-two hundredths (99.52 m) on a bearing of 10°20'29", northeasterly, by a portion of lot 4 920 896, measuring along said boundary two hundred eighteen meters and thirty-one hundredths (218.31 m) on a bearing of 136°44'57", southeasterly, by a portion of lot 4 920 896 measuring along said boundary twenty meters and twenty-nine hundredths (20.29 m) on a bearing of 223°43'01", southeasterly, by a portion of lot 4 920 896, measuring along said boundary seventy meters and eighty-one hundredths (70.81 m) on a bearing of 224°39'08", southeasterly, by a portion of lot 4 920 896, measuring along said limit seven meters and ninety-one hundredths (7.91 m) on a bearing of 224°12'14", southwesterly, by a portion of lot 5 097 002, measuring along said limit one hundred and fifty-three meters and thirty-five hundredths (153.35 m) on a bearing of 317°22'53".

Containing an area of eighteen thousand and eighty-nine square meters (18 089.0 m²).

PARCEL 3 — Part of lot 4 920 889

One (1) parcel of land of irregular figure known and designated as a part of lot FOUR MILLION NINE HUNDRED AND TWENTY THOUSAND EIGHT HUNDRED AND EIGHTY-NINE (Pt. lot 4 920 889), of the cadastre of Quebec, registration division of Longueuil, bounded and described as follows:

mètres et soixante-dix-sept centièmes (62,77 m) suivant une direction de 47°22'45", vers le nord-ouest, par une partie du lot 4 920 889, mesurant le long de cette limite trente-huit mètres et quatre-vingt-dix-neuf centièmes (38,99 m) le long d'un arc de cercle de quatre-vingt-onze mètres et vingt-huit centièmes (91,28 m) de rayon.

SUPERFICIE : douze mille deux cent trente-trois mètres carrés (12 233,0 m²)

PARCELLE 2 — Lot 4 920 896 ptie

Une (1) parcelle de terrain de figure irrégulière connue et désignée comme étant une partie du lot QUATRE MILLIONS NEUF CENT VINGT MILLE HUIT CENT QUATRE-VINGT-SEIZE (4 920 896 ptie) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Longueuil :

Commençant au coin ouest du lot 4 920 896, le point de départ, bornée : vers l'ouest, par le lot 5 097 003, mesurant le long de cette limite dix-neuf mètres et quatre-vingt-cinq centièmes (19,85 m) le long d'un arc de cercle de quatre-vingt-onze mètres et vingt-huit centièmes (91,28 m) de rayon, vers l'ouest, par le lot 5 097 003, mesurant le long de cette limite quatre-vingt-dix-neuf mètres et cinquante-deux centièmes (99,52 m) suivant une direction de 10°20'29", vers le nord-est, par une partie du lot 4 920 896, mesurant le long de cette limite deux cent dix-huit mètres et trente et un centièmes (218,31 m) suivant une direction de 136°44'57", vers le sud-est, par une partie du lot 4 920 896, mesurant le long de cette limite vingt mètres et vingt-neuf centièmes (20,29 m) suivant une direction de 223°43'01", vers le sud-est, par une partie du lot 4 920 896, mesurant le long de cette limite soixante-dix mètres et quatre-vingt-un centièmes (70,81 m) suivant une direction de 224°39'08", vers le sud-est, par une partie du lot 4 920 896, mesurant le long de cette limite sept mètres et quatre-vingt-onze centièmes (7,91 m) suivant une direction de 224°12'14", vers le sud-ouest, par une partie du lot 5 097 002, mesurant le long de cette limite cent cinquante-trois mètres et trente-cinq centièmes (153,35 m) suivant une direction de 317°22'53".

SUPERFICIE : dix-huit mille quatre-vingt-neuf mètres carrés (18 089,0 m²)

PARCELLE 3 — Lot 4 920 889 ptie

Une (1) parcelle de terrain de figure irrégulière connue et désignée comme étant une partie du lot QUATRE MILLIONS NEUF CENT VINGT MILLE HUIT CENT QUATRE-VINGT-NEUF (4 920 889 ptie) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Longueuil :

Commencing at the north corner of lot 4 920 889, bounded: northeasterly, by lot 5 097 003, measuring along said limit twenty-two meters and eighty hundredths (22.80 m) on a bearing of 137°22'54", southeasterly, by a part of lot 5 097 002, measuring along said limit thirty-eight meters and ninety-nine hundredths (38.99 m) along an arc of a circle of ninety-one meters and twenty-eight hundredths (91.28 m) radius, southeasterly by a part of lot 5 097 002, measuring along said limit sixty-two meters and seventy-seven hundredths (62.77 m) on a bearing of 227°22'45", southwesterly by a part of lot 4 920 889, measuring along said limit six meters and sixty-two hundredths (6.62 m) on a bearing of 317°20'06", northwesterly, by a part of lot 4 920 889, measuring along said limit seventeen meters and seventy-three hundredths (17.73 m) on a bearing of 41°24'49", southwesterly, by a part of lot 4 920 889, measuring along said limit eleven meters and sixty-five hundredths (11.65 m) on a bearing of 317°57'08", northwesterly by a part of lot 5 097 001, measuring along said limit forty-five meters and two hundredths (45.02 m) on a bearing of 47°22'45", northwesterly, by a part of lot 5 097 001, measuring along said limit thirty-nine meters and eighty-six hundredths (39.86 m) along an arc of a circle of seventy-one meters and sixteen hundredths (71.16 m) radius.

Containing an area of one thousand eight hundred and thirty-one square meters and eight tenths (1 831.8 m²).

PARCEL 4 — Part of lot 5 097 003

One (1) parcel of land of irregular figure known and designated as a part of lot FIVE MILLION NINETY-SEVEN THOUSAND AND THREE (Pt. lot 5 097 003), of the cadastre of Quebec, registration division of Longueuil, bounded and described as follows:

Commencing at the south corner of lot 5 097 003, bounded: in a southwesterly direction, by lot 4 920 889, measuring along said limit twenty-two metres and eighty hundredths (22.80 m) on a bearing of 317°22'54", in a westerly direction, by a part of lot 5 097 010, measuring along said limit six metres (6.00 m) along an arc of a circle of seventy-one metres and sixteen hundredths (71.16 m) radius, westerly, through a portion of lot 5 097 010, measuring along said boundary one hundred fourteen metres and thirty hundredths (114.30 m) on a bearing of 10°21'04", northeasterly, through a part of lot 5 097 003 measuring along said boundary twenty-four metres and ninety-seven hundredths (24.97 m) on a bearing of 136°44'57", easterly, by a part of lot 4 920 896, measuring along said boundary ninety-nine metres and fifty-two hundredths (99.52 m) on a bearing of 190°20'29", southeasterly by a portion of lot 4 920 896, measuring

Commençant au coin nord du lot 4 920 889, bornée : vers le nord-est, par le lot 5 097 003, mesurant le long de cette limite vingt-deux mètres et quatre-vingts centièmes (22,80 m) suivant une direction de 137°22'54", vers le sud-est, par une partie du lot 5 097 002, mesurant le long de cette limite trente-huit mètres et quatre-vingt-dix-neuf centièmes (38,99 m) le long d'un arc de cercle de quatre-vingt-onze mètres et vingt-huit centièmes (91,28 m) de rayon, vers le sud-est, par une partie du lot 5 097 002, mesurant le long de cette limite soixante-deux mètres et soixante-dix-sept centièmes (62,77 m) suivant une direction de 227°22'45", vers le sud-ouest, par une partie du lot 4 920 889, mesurant le long de cette limite six mètres et soixante-deux centièmes (6,62 m) suivant une direction de 317°20'06", vers le nord-ouest, par une partie du lot 4 920 889, mesurant le long de cette limite dix-sept mètres et soixante-treize centièmes (17,73 m) suivant une direction de 41°24'49", vers le sud-ouest, par une partie du lot 4 920 889, mesurant le long de cette limite onze mètres et soixante-cinq centièmes (11,65 m) suivant une direction de 317°57'08", vers le nord-ouest, par une partie du lot 5 097 001, mesurant le long de cette limite quarante-cinq mètres et deux centièmes (45,02 m) suivant une direction de 47°22'45", vers le nord-ouest, par une partie du lot 5 097 001, mesurant le long de cette limite trente-neuf mètres et quatre-vingt-six centièmes (39,86 m) le long d'un arc de cercle de soixante-et-onze mètres et seize centièmes (71,16 m) de rayon.

SUPERFICIE : mille huit cent trente et un mètres carrés (1 831,0 m²)

PARCELLE 4 — Lot 5 097 003 ptie

Une (1) parcelle de terrain de figure irrégulière connue et désignée comme étant une partie du lot CINQ MILLIONS QUATRE-VINGT-DIX-SEPT MILLE TROIS (5 097 003 ptie) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Longueuil :

Commençant au coin sud du lot 5 097 003, bornée : vers le sud-ouest, par le lot 4 920 889, mesurant le long de cette limite vingt-deux mètres et quatre-vingt centièmes (22,80 m) suivant une direction de 317°22'54", vers l'ouest, par une partie du lot 5 097 010, mesurant le long de cette limite six mètres (6,00 m) le long d'un arc de cercle de soixante-et-onze mètres et seize centièmes (71,16 m) de rayon, vers l'ouest, par une partie du lot 5 097 010, mesurant le long de cette limite cent quatorze mètres et trente centièmes (114,30 m) suivant une direction de 10°21'04", vers le nord-est, par une partie du lot 5 097 003, mesurant le long de cette limite vingt-quatre mètres et quatre-vingt-dix-sept centièmes (24,97 m) suivant une direction de 136°44'57", vers l'est, par une partie du lot 4 920 896, mesurant le long de cette limite quatre-vingt-dix-neuf mètres et cinquante-deux centièmes (99,52 m) suivant une direction de 190°20'29",

along said limit nineteen metres and eighty-five hundredths (19.85 m) along an arc of a circle of ninety-one metres and twenty-eight hundredths (91.28 m) radius.

Containing an area of two thousand four hundred and ten square metres and seven tenths (2 410.7 m²).

PARCEL 5 — Part of lot 5 097 001

One (1) parcel of land of irregular figure known and designated as a part of lot FIVE MILLION NINETY-SEVEN THOUSAND AND ONE (Pt. lot 5 097 001), of the cadastre of Quebec, registration division of Longueuil, bounded and described as follows:

Commencing at the east corner of lot 5 097 001, bounded: southeasterly, by a part of lot 4 920 889, measuring along said limit thirty-nine meters and eighty-six hundredths (39.86 m) along an arc of a circle of seventy-one meters and sixteen hundredths (71.16 m) radius, southeasterly, by a part of lot 4 920 889, measuring along said limit forty-five meters and two hundredths (45.02 m) on a bearing of 227°22'45", southwesterly, by a part of lot 5 097 001, measuring along said boundary six meters and sixty-six hundredths (6.66 m) on a bearing of 317°57'08", southwesterly, by a part of lot 5 097 001, measuring along said boundary seventeen meters and fifty-eight hundredths (17.58 m) on a bearing of 314°09'56", southeasterly, by a part of lot 5 097 001, measuring along said limit sixteen meters and twenty-four hundredths (16.24 m) on a bearing of 225°31'08", southwesterly, by a part of lot 5 097 001, measuring along said limit five meters and fifty hundredths (5.50 m) on a bearing of 310°48'15", southwesterly, by a part of lot 5 097 001 measuring along said boundary fifty meters and forty-eight hundredths (50.48 m) on a bearing of 317°20'6", southwesterly, by a part of lot 5 097 001, measuring along said boundary thirty meters and twenty-four hundredths (30.24 m) along an arc of a circle of two hundred and thirty meters and seventy hundredths (230.70 m) radius, southwesterly, by a part of lot 5 097 001, measuring along said limit forty-two meters and eighty-one hundredths (42.81 m) along an arc of a circle of three hundred sixty meters and sixty-seven hundredths (360.67 m) radius, to the west, by a part of lot 5 097 000, measuring along said limit four meters and twenty-one hundredths (4.21 m) along an arc of a circle of thirty meters and fifty-two hundredths (30.52 m) radius, northwesterly, by a part of lot 5 097 001, measuring along said limit thirty-six meters and twenty-two hundredths (36.22 m) on a bearing of 32°22'28", northwesterly, by a part of lot 5 097 001, measuring along said limit eighteen meters and sixty-five hundredths (18.65 m) on a bearing of 40°12'17", northwesterly, by a part of lot 5 097 001, measuring along said limit twenty-three meters and sixty-seven hundredths (23.67 m) on a bearing of

vers le sud-est, par une partie du lot 4 920 896, mesurant le long de cette limite dix-neuf mètres et quatre-vingt-cinq centièmes (19,85 m) le long d'un arc de cercle de quatre-vingt-onze mètres et vingt-huit centièmes (91,28 m) de rayon.

SUPERFICIE : deux mille quatre cent dix mètres carrés et sept dixièmes (2 410,7 m²)

PARCELLE 5 — Lot 5 097 001 ptie

Une (1) parcelle de terrain de figure irrégulière connue et désignée comme étant une partie du lot CINQ MILLIONS QUATRE-VINGT-DIX-SEPT MILLE UN (5 097 001 ptie) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Longueuil :

Commençant au coin est du lot 5 097 001, bornée : vers le sud-est, par une partie du lot 4 920 889, mesurant le long de cette limite trente-neuf mètres et quatre-vingt-six centièmes (39,86 m) le long d'un arc de cercle de soixante-et-onze mètres et seize centièmes (71,16 m) de rayon, vers le sud-est, par une partie du lot 4 920 889, mesurant le long de cette limite quarante-cinq mètres et deux centièmes (45,02 m) suivant une direction de 227°22'45", vers le sud-ouest, par une partie du lot 5 097 001, mesurant le long de cette limite six mètres et soixante-six centièmes (6,66 m) suivant une direction de 317°57'08", vers le sud-ouest, par une partie du lot 5 097 001, mesurant le long de cette limite dix-sept mètres et cinquante-huit centièmes (17,58 m) suivant une direction de 314°09'56", vers le sud-est, par une partie du lot 5 097 001, mesurant le long de cette limite seize mètres et vingt-quatre centièmes (16,24 m) suivant une direction de 225°31'08", vers le sud-ouest, par une partie du lot 5 097 001, mesurant le long de cette limite cinq mètres et cinquante centièmes (5,50 m) suivant une direction de 310°48'15", vers le sud-ouest, par une partie du lot 5 097 001, mesurant le long de cette limite cinquante mètres et quarante-huit centièmes (50,48 m) suivant une direction de 317°20'6", vers le sud-ouest, par une partie du lot 5 097 001, mesurant le long de cette limite trente mètres et vingt-quatre centièmes (30,24 m) le long d'un arc de cercle de deux cent trente mètres et soixante-dix centièmes (230,70 m) de rayon, vers le sud-ouest, par une partie du lot 5 097 001, mesurant le long de cette limite quarante-deux mètres et quatre-vingt-un centièmes (42,81 m) le long d'un arc de cercle de trois cent soixante mètres et soixante-sept centièmes (360,67 m) de rayon, vers l'ouest, par une partie du lot 5 097 000, mesurant le long de cette limite quatre mètres et vingt-et-un centièmes (4,21 m) le long d'un arc de cercle de trente mètres et cinquante-deux centièmes (30,52 m) de rayon, vers le nord-ouest, par une partie du lot 5 097 001, mesurant le long de cette limite trente-six mètres et vingt-deux centièmes (36,22 m) suivant une direction de 32°22'28", vers le nord-ouest, par une partie du lot 5 097 001, mesurant le long de cette limite dix-huit

53°51'53", northwesterly, by a part of lot 5 097 001, measuring along said limit twenty-eight meters and seventy-two hundredths (28.72 m) on a bearing of 57°06'17", northwesterly by a part of lot 5 097 001, measuring along said boundary three meters and forty hundredths (3.40 m) on a bearing of 48°15'33", northeasterly by a part of lot 5 097 010, measuring along said boundary one hundred and forty-eight meters and sixty-eight hundredths (148.68 m) on a bearing of 137°22'53".

Containing an area of sixteen thousand one hundred and eighty-six square meters and nine tenths (16 186.9 m²).

PARCEL 6 — Part of lot 5 097 001

One (1) parcel of land of irregular figure known and designated as a part of lot FIVE MILLION NINETY-SEVEN THOUSAND AND ONE (Pt. lot 5 097 001), of the cadastre of Quebec, registration division of Longueuil, bounded and described as follows:

Commencing at the north corner of lot 5 097 001, bounded: northeasterly, by a part of lot 5 097 010, measuring along said limit seventy-two meters and seventy-five hundredths (72.75 m) on a bearing of 137°22'53", southeasterly, by a part of lot 5 097 001, measuring along said limit sixty-nine hundredths of a meter (0.69 m) on a bearing of 217°44'56", southeasterly, by a part of lot 5 094 001 measuring along said boundary eleven meters and sixty-two hundredths (11.62 m) on a bearing of 234°31'36", southeasterly by a part of lot 5 097 001, measuring along said boundary ten meters and fifteen hundredths (10.15 m) on a bearing of 228°54'15", easterly by a part of lot 5 097 001, measuring along said boundary one meter and twenty-two hundredths (1.22 m) on a bearing of 195°29'21", southeasterly, by a part of lot 5 097 001, measuring along said limit thirty-five meters and ninety-three hundredths (35.93 m) on a bearing of 231°58'10", southeasterly, by a part of lot 5 097 001, measuring along said limit eighteen meters and seventy-nine hundredths (18.79 m) on a bearing of 220°25'44", measuring along said boundary fourteen meters and thirty-six hundredths (14.36 m) on a bearing of 223°42'28", southeasterly, by a part of lot 5 094 001, measuring along said boundary five meters (5.00 m) on a bearing of 217°05'17", westerly, by a part of lot 5 097 000, measuring along said boundary one hundred and twenty-one meters and forty-nine hundredths (121.49 m) on a bearing of 10°26'55".

mètres et soixante-cinq centièmes (18,65 m) suivant une direction de 40°12'17", vers le nord-ouest, par une partie du lot 5 097 001, mesurant le long de cette limite vingt-trois mètres et soixante-sept centièmes (23,67 m) suivant une direction de 53°51'53", vers le nord-ouest, par une partie du lot 5 097 001, mesurant le long de cette limite vingt-huit mètres et soixante-douze centièmes (28,72 m) suivant une direction de 57°06'17", vers le nord-ouest, par une partie du lot 5 097 001, mesurant le long de cette limite trois mètres et quarante centièmes (3,40 m) suivant une direction de 48°15'33", vers le nord-est, par une partie du lot 5 097 010, mesurant le long de cette limite cent quarante-huit mètres et soixante-huit centièmes (148,68 m) suivant une direction de 137°22'53".

SUPERFICIE: seize mille cent quatre-vingt-six mètres carrés et neuf dixième (16 186,9 m²)

PARCELLE 6 — Lot 5 097 001 ptie

Une (1) parcelle de terrain de figure irrégulière connue et désignée comme étant une partie du lot CINQ MILLIONS QUATRE-VINGT-DIX-SEPT MILLE UN (5 097 001 ptie) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Longueuil :

Commençant au coin nord du lot 5 097 001, bornée : vers le nord-est, par une partie du lot 5 097 010, mesurant le long de cette limite soixante-douze mètres et soixante-quinze centièmes (72,75 m) suivant une direction de 137°22'53", vers le sud-est, par une partie du lot 5 097 001, mesurant le long de cette limite soixante-neuf centièmes de mètre (0,69 m) suivant une direction de 217°44'56", vers le sud-est, par une partie du lot 5 094 001, mesurant le long de cette limite onze mètres et soixante-deux centièmes (11,62 m) suivant une direction de 234°31'36", vers le sud-est, par une partie du lot 5 097 001, mesurant le long de cette limite dix mètres et quinze centièmes (10,15 m) suivant une direction de 228°54'15", vers le l'est, par une partie du lot 5 097 001, mesurant le long de cette limite un mètre et vingt-deux centièmes (1,22 m) suivant une direction de 195°29'21", vers le sud-est, par une partie du lot 5 097 001, mesurant le long de cette limite trente-cinq mètres et quatre-vingt-treize centièmes (35,93 m) suivant une direction de 231°58'10", vers le sud-est, par une partie du lot 5 097 001, mesurant le long de cette limite dix-huit mètres et soixante-dix-neuf centièmes (18,79 m) suivant une direction de 220°25'44", vers le sud-est, par une partie du lot 5 097 001, mesurant le long de cette limite quatorze mètres et trente-six centièmes (14,36 m) suivant une direction de 223°42'28", vers le sud-est, par une partie du lot 5 094 001, mesurant le long de cette limite cinq mètres (5,00 m) suivant une direction de 217°05'17", vers l'ouest, par une partie du lot 5 097 000, mesurant le long de cette limite cent vingt-et-un mètres et quarante-neuf centièmes (121,49 m) suivant une direction de 10°26'55",

Containing an area of three thousand three hundred forty-three square meters and seven tenths (3 343.7 m²).

PARCEL 7 — Part of lot 5 097 010

One (1) parcel of land of irregular figure known and designated as a part of lot FIVE MILLION NINETY-SEVEN THOUSAND AND TEN (Pt. lot 5 097 010), of the cadastre of Quebec, registration division of Longueuil, bounded and described as follows:

Commencing at the west corner of lot 5 097 010, bounded: westwardly, by a part of lot 5 097 005, measuring along said limit one hundred and nineteen metres and forty-three hundredths (119.43 m) on a bearing of 10°27'02", northeasterly, by a part of lot 5 097 010 measuring along said boundary one hundred and fifty-one metres and forty-four hundredths (151.44 m) on a bearing of 136°58'57", southeasterly, by a part of lot 5 097 010, measuring along said boundary one metre and twenty-four hundredths (1.24 m) on a bearing of 208°00'54", northeasterly, by a part of lot 5 097 010, measuring along said limit seventy-six metres and thirteen hundredths (76.13 m) on a bearing of 136°44'57", eastward, by a part of lot 5 097 003, measuring along said limit one hundred and fourteen metres and thirty hundredths (114.30 m) on a bearing of 190°21'04", easterly, through a part of lot 5 097 003, measuring along said boundary six metres (6.00 m) along an arc of a circle having a radius of seventy-one metres and sixteen hundredths (71.16 m), southwesterly, through a part of lot 5 097 001 measuring along said boundary one hundred and forty-eight metres and sixty-eight hundredths (148.68 m) on a bearing of 317°22'53", northwesterly, by a part of lot 5 097 010, measuring along said boundary one metre and thirty hundredths (1.30 m) on a bearing of 48°15'33", westwardly, by a part of lot 5 097 010, measuring along said limit nine metres and ten hundredths (9.10 m) on a bearing of 11°01'29", southwardly, by a part of lot 5 097 010, measuring along said limit three metres and fifty-two hundredths (3.52 m) on a bearing of 256°58'30", southeasterly, through a part of lot 5 097 010, measuring along said boundary two metres and fourteen hundredths (2.14 m) on a bearing of 240°41'36", southeasterly, through a part of lot 5 097 010, measuring along said boundary three metres and fifty-four hundredths (3.54 m) on a bearing of 217°44'56", southwesterly, by a part of lot 5 097 001, measuring along said boundary seventy-two metres and seventy-five hundredths (72.75 m) on a bearing of 317°22'53".

Containing an area of twenty-one thousand eight hundred and ninety-one square metres (21 891.0 m²).

SUPERFICIE: trois mille trois cent quarante-trois mètres carrés et sept dixièmes (3 343,7 m²)

PARCELLE 7 — Lot 5 097 010 ptie

Une (1) parcelle de terrain de figure irrégulière connue et désignée comme étant une partie du lot CINQ MILLIONS QUATRE-VINGT-DIX-SEPT MILLE DIX (5 097 010 ptie) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Longueuil :

Commençant au coin ouest du lot 5 097 010, bornée : vers l'ouest, par une partie du lot 5 097 005, mesurant le long de cette limite cent dix-neuf mètres et quarante-trois centièmes (119,43 m) suivant une direction de 10°27'02", vers le nord-est, par une partie du lot 5 097 010, mesurant le long de cette limite cent cinquante-et-un mètres et quarante-quatre centièmes (151,44 m) suivant une direction de 136°58'57", vers le sud-est, par une partie du lot 5 097 010, mesurant le long de cette limite un mètre et vingt-quatre centièmes (1,24 m) suivant une direction de 208°00'54", vers le nord-est, par une partie du lot 5 097 010, mesurant le long de cette limite soixante-seize mètres et treize centièmes (76,13 m) suivant une direction de 136°44'57", vers l'est, par une partie du lot 5 097 003, mesurant le long de cette limite cent quatorze mètres et trente centièmes (114,30 m) suivant une direction de 190°21'04", vers l'est, par une partie du lot 5 097 003, mesurant le long de cette limite six mètres (6,00 m) le long d'un arc de cercle de soixante-et-onze mètres et seize centièmes (71,16 m) de rayon, vers le sud-ouest, par une partie du lot 5 097 001, mesurant le long de cette limite cent quarante-huit mètres et soixante-huit centièmes (148,68 m) suivant une direction de 317°22'53", vers le nord-ouest, par une partie du lot 5 097 010, mesurant le long de cette limite un mètre et trente centièmes (1,30 m) suivant une direction de 48°15'33", vers l'ouest, par une partie du lot 5 097 010, mesurant le long de cette limite neuf mètres et dix centièmes (9,10 m) suivant une direction de 11°01'29", vers le sud, par une partie du lot 5 097 010, mesurant le long de cette limite trois mètres et cinquante-deux centièmes (3,52 m) suivant une direction de 256°58'30", vers le sud-est, par une partie du lot 5 097 010, mesurant le long de cette limite deux mètres et quatorze centièmes (2,14 m) suivant une direction de 240°41'36", vers le sud-est, par une partie du lot 5 097 010, mesurant le long de cette limite trois mètres et cinquante-quatre centièmes (3,54 m) suivant une direction de 217°44'56", vers le sud-ouest, par une partie du lot 5 097 001, mesurant le long de cette limite soixante-douze mètres et soixante-quinze centièmes (72,75 m) suivant une direction de 317°22'53".

SUPERFICIE: vingt et un mille huit cent quatre-vingt-onze mètres carrés (21 891,0 m²)

PARCEL 8 — Part of lot 5 097 005

One (1) parcel of land of irregular figure known and designated as a part of lot FIVE MILLION NINETY-SEVEN THOUSAND AND FIVE (Pt. lot 5 097 005), of the cadastre of Quebec, registration division of Longueuil, bounded and described as follows:

Commencing at the west corner of lot 5 097 005, bounded: westwardly, by lots 4 920 893, 4 921 467 and a part of lot 5 097 009, measuring along said boundary one hundred nineteen meters and twenty-two hundredths (119.22 m) on a bearing of 10°26'56", northeasterly, by a part of lot 5 097 002, measuring along said boundary twenty-five meters and four hundredths (25.04 m) on a bearing of 136°59'01", easterly by a part of lot 5 097 010, measuring along said limit one hundred nineteen meters and forty-four hundredths (119.44 m) on a bearing of 190°26'40", southwesterly by lot 5 097 000, measuring along said limit twenty-five meters and sixteen hundredths (25.16 m) on a bearing of 317°22'54".

Containing an area of two thousand three hundred and ninety-nine square meters and seven tenths (2 399.7 m²).

PARCEL 9 — Part of lot 5 097 000

One (1) parcel of land of irregular figure known and designated as a part of lot FIVE MILLION NINETY-SEVEN THOUSAND (Pt. lot 5 097 000), of the cadastre of Quebec, registration division of Longueuil, bounded and described as follows:

Commencing at the north corner of lot 5 097 000, bounded: northeasterly, by a part of lot 5 097 005, measuring along said limit twenty-five metres and seventeen hundredths (25.17 m) on a bearing of 137°22'54", easterly, by a part of lot 5 097 001, measuring along said limit one hundred and twenty-one metres and forty-nine hundredths (121.49 m) on a bearing of 190°26'55", southeasterly, by a part of lot 5 097 000, measuring along said limit twelve metres and forty-four hundredths (12.44 m) on a bearing of 217°26'37", southeasterly, by a part of lot 5 097 000, measuring along said limit five metres and eighty-nine hundredths (5.89 m) on a bearing of 253°16'42", southwesterly, by a part of lot 5 097 000, measuring along said limit nine metres and seventy-four hundredths (9.74 m) on a bearing of 302°27'49", westerly, by a part of lot 6 430 840, measuring along said limit four metres and forty-eight hundredths (4.48 m) along an arc of a circle of fifty metres and sixty-four hundredths (50.64 m) radius, westerly, by part of lots 6 430 840 and 4 920 891, measuring along said limit one hundred forty-two metres and twenty-seven hundredths (142.27 m) on a bearing of 10°26'59".

PARCELLE 8 — Lot 5 097 005 ptie

Une (1) parcelle de terrain de figure irrégulière connue et désignée comme étant une partie du lot CINQ MILLIONS QUATRE-VINGT-DIX-SEPT MILLE CINQ (5 097 005 ptie) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Longueuil :

Commençant au coin ouest du lot 5 097 005, bornée : vers l'ouest, par les lots 4 920 893, 4 921 467 et une partie du lot 5 097 009, mesurant le long de cette limite cent dix-neuf mètres et vingt-deux centièmes (119,22 m) suivant une direction de 10°26'56", vers le nord-est, par une partie du lot 5 097 002, mesurant le long de cette limite vingt-cinq mètres et quatre centièmes (25,04 m) suivant une direction de 136°59'01", vers l'est, par une partie du lot 5 097 010, mesurant le long de cette limite cent dix-neuf mètres et quarante-quatre centièmes (119,44 m) suivant une direction de 190°26'40", vers le sud-ouest, par le lot 5 097 000, mesurant le long de cette limite vingt-cinq mètres et seize centièmes (25,16 m) suivant une direction de 317°22'54".

SUPERFICIE : deux mille trois cent quatre-vingt-dix-neuf mètres carrés et sept dixièmes (2399,7 m²)

PARCELLE 9 — Lot 5 097 000 ptie

Une (1) parcelle de terrain de figure irrégulière connue et désignée comme étant une partie du lot CINQ MILLIONS QUATRE-VINGT-DIX-SEPT MILLE (5 097 000 ptie) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Longueuil :

Commençant au coin nord du lot 5 097 000, bornée : vers le nord-est, par une partie du lot 5 097 005, mesurant le long de cette limite vingt-cinq mètres et dix-sept centièmes (25,17 m) suivant une direction de 137°22'54", vers l'est, par une partie du lot 5 097 001, mesurant le long de cette limite cent vingt-et-un mètres et quarante-neuf centièmes (121,49 m) suivant une direction de 190°26'55", vers le sud-est, par une partie du lot 5 097 000, mesurant le long de cette limite douze mètres et quarante-quatre centièmes (12,44 m) suivant une direction de 217°26'37", vers le sud-est, par une partie du lot 5 097 000, mesurant le long de cette limite cinq mètres et quatre-vingt-neuf centièmes (5,89 m) suivant une direction de 253°16'42", vers le sud-ouest, par une partie du lot 5 097 000, mesurant le long de cette limite neuf mètres et soixante-quatorze centièmes (9,74 m) suivant une direction de 302°27'49", vers l'ouest, par une partie du lot 6 430 840, mesurant le long de cette limite quatre mètres et quarante-huit centièmes (4,48 m) le long d'un arc de cercle de cinquante mètres et soixante-quatre centièmes (50,64 m) de rayon, vers l'ouest, par une partie des lots 6 430 840 et 4 920 891, mesurant le long de cette limite cent quarante-deux mètres et vingt-sept centièmes (142,27 m) suivant une direction de 10°26'59".

Containing an area of two thousand eight hundred and six square metres and three tenths (2 806.3 m²).

PARCEL 10 — Part of lot 6 430 840

One (1) parcel of land of irregular figure known and designated as a part of lot SIX MILLION FOUR HUNDRED AND THIRTY THOUSAND EIGHT HUNDRED AND FORTY (Pt. lot 6 430 840), of the cadastre of Quebec, registration division of Longueuil, bounded and described as follows:

Commencing at the south corner of lot 4 920 891, bounded: eastwardly, by a part of lot 5 097 000, measuring along said limit nineteen metres and ninety hundredths (19.90 m) on a bearing of 190°26'59", eastwardly, by a part of lot 5 097 000, measuring along said limit four metres and forty-eight hundredths (4.48 m) along an arc of a circle having a radius of fifty metres and sixty-four hundredths (50.64 m), southwesterly, by a part of lot 6 430 840, measuring along said limit six metres and sixty-one hundredths (6.61 m) on a bearing of 302°19'35", southwesterly, through a part of lot 6 430 840, measuring along said boundary one metre and sixty-two hundredths (1.62 m) on a bearing of 298°53'26", southwesterly, through a part of lot 6 430 840 measuring along said limit fifty-seven metres and thirty-seven hundredths (57.37 m) on a bearing of 302°20'22", northerly, by a part of lot 4 920 891, measuring along said limit sixty metres and seventy-one hundredths (60.71 m) on a bearing of 100°26'55".

Containing an area of seven hundred and forty square metres (740.0 m²).

PARCEL 11 — Part of lot 6 430 840

One (1) parcel of land of irregular figure known and designated as a part of lot SIX MILLION FOUR HUNDRED AND THIRTY THOUSAND EIGHT HUNDRED AND FORTY (Pt. lot 6 430 840), of the cadastre of Quebec, registration division of Longueuil, bounded and described as follows:

Commencing at the south corner of lot 4 920 892, bounded: eastwardly, by a part of lot 4 920 891, measuring along said limit thirty-five metres and forty-eight hundredths (35.48 m) on a bearing of 190°26'55", southwestwardly, by a part of lot 6 430 840, measuring along said limit thirty-one metres and twenty-seven hundredths (31.27 m) on a bearing of 302°28'03", northwesterly, through a part of lot 6 430 840, measuring along said boundary ninety-two hundredths of a metre (0.92 m) on a bearing of 25°35'29", southwesterly, through a part of lot 6 430 840, measuring along said boundary nine metres and eighty-four hundredths (9.84 m) on a bearing of 298°09'24",

SUPERFICIE : deux mille huit cent six mètres carrés et trois dixièmes (2 806,3 m²)

PARCELLE 10 — Lot 6 430 840 ptie

Une (1) parcelle de terrain de figure irrégulière connue et désignée comme étant une partie du lot SIX MILLIONS QUATRE CENT TRENTE MILLE HUIT CENT QUARANTE (6 430 840 ptie) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Longueuil :

Commençant au coin sud du lot 4 920 891, bornée : vers l'est, par une partie du lot 5 097 000, mesurant le long de cette limite dix-neuf mètres et quatre-vingt-dix centièmes (19,90 m) suivant une direction de 190°26'59", vers l'est, par une partie du lot 5 097 000, mesurant le long de cette limite quatre mètres et quarante-huit centièmes (4,48 m) le long d'un arc de cercle de cinquante mètres et soixante-quatre centièmes (50,64 m) de rayon, vers le sud-ouest, par une partie du lot 6 430 840, mesurant le long de cette limite six mètres et soixante-et-un centièmes (6,61 m) suivant une direction de 302°19'35", vers le sud-ouest, par une partie du lot 6 430 840, mesurant le long de cette limite un mètre et soixante-deux centièmes (1,62 m) suivant une direction de 298°53'26", vers le sud-ouest, par une partie du lot 6 430 840, mesurant le long de cette limite cinquante-sept mètres et trente-sept centièmes (57,37 m) suivant une direction de 302°20'22", vers le nord, par une partie du lot 4 920 891, mesurant le long de cette limite soixante mètres et soixante-et-onze centièmes (60,71 m) suivant une direction de 100°26'55".

SUPERFICIE : sept cent quarante mètres carrés (740,0 m²)

PARCELLE 11 — Lot 6 430 840 ptie

Une (1) parcelle de terrain de figure irrégulière connue et désignée comme étant une partie du lot SIX MILLIONS QUATRE CENT TRENTE MILLE HUIT CENT QUARANTE (6 430 840 ptie) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Longueuil :

Commençant au coin sud du lot 4 920 892, bornée : vers l'est, par une partie du lot 4 920 891, mesurant le long de cette limite trente-cinq mètres et quarante-huit centièmes (35,48 m) suivant une direction de 190°26'55", vers le sud-ouest, par une partie du lot 6 430 840, mesurant le long de cette limite trente-et-un mètres et vingt-sept centièmes (31,27 m) suivant une direction de 302°28'03", vers le nord-ouest, par une partie du lot 6 430 840, mesurant le long de cette limite quatre-vingt-douze centièmes de mètre (0,92 m) suivant une direction de 25°35'29", vers le sud-ouest, par une partie du lot 6 430 840, mesurant le long de cette limite neuf mètres et

southwesterly, by a part of lot 6 430 840, measuring along said boundary twenty-six metres and seventy-nine hundredths (26.79 m) on a bearing of 304°10'14", southwesterly, by a part of lot 6 430 840, measuring along said limit seven metres and twenty hundredths (7.20 m) on a bearing of 299°18'24", southwesterly, by a part of lot 6 430 840, measuring along said limit six metres and seventy-nine hundredths (6.79 m) on a bearing of 297°11'43", southwesterly, by a part of lot 6 430 840, measuring along said limit six metres and twenty-eight hundredths (6.28 m) on a bearing of 293°55'10", southwesterly, by a part of lot 6 430 840, measuring along said limit twenty-three metres and ninety-six hundredths (23.96 m) on a bearing of 303°48'50", southwesterly, by a part of lot 6 430 840, measuring along said limit six metres and eight hundredths (6.08 m) on a bearing of 309°39'37", southwesterly, by a part of lot 6 430 840, measuring along said limit two metres and sixty-eight hundredths (2.68 m) on a bearing of 316°36'31", southwesterly, through a part of lot 6 430 840, measuring along said limit eight metres and ninety-nine hundredths (8.99 m) on a bearing of 321°31'24", southwesterly, through a part of lot 6 430 840 measuring along said limit three metres and fifty-seven hundredths (3.57 m) on a bearing of 326°51'34", northerly, by a part of lot 4 920 892, measuring along said limit one hundred and twenty-two metres and twenty-seven hundredths (122.27 m) on a bearing of 109°28'23".

Containing an area of two thousand four hundred and fifty-four square metres and five tenths (2 454.5 m²).

PARCEL 12 — Part of lot 4 920 891

One (1) parcel of land of irregular figure known and designated as a part of lot FOUR MILLION NINE HUNDRED AND TWENTY THOUSAND EIGHT HUNDRED AND NINETY-ONE (Pt. lot 4 920 891), of the cadastre of Quebec, registration division of Longueuil, bounded and described as follows:

Commencing at the north corner of lot 4 920 891, bounded: northeasterly, by a part of lot 4 920 892, measuring along said limit seventy-one metres and seventy-seven hundredths (71.77 m) on a bearing of 100°26'55", northeasterly, by lot 4 920 893, measuring along said limit twenty-four metres and sixty-one hundredths (24.61 m) on a bearing of 137°23'20", eastwardly, by lot 5 097 000, measuring along said limit one hundred and twenty-two metres and thirty-eight hundredths (122.38 m) on a bearing of 190°26'55", southwardly, by a part of lot 6 430 840, measuring along said limit sixty metres and seventy-one hundredths (60.71 m) on a bearing of 280°26'54",

quatre-vingt-quatre centièmes (9,84 m) suivant une direction de 298°09'24", vers le sud-ouest, par une partie du lot 6 430 840, mesurant le long de cette limite vingt-six mètres et soixante-dix-neuf centièmes (26,79 m) suivant une direction de 304°10'14", vers le sud-ouest, par une partie du lot 6 430 840, mesurant le long de cette limite sept mètres et vingt centièmes (7,20 m) suivant une direction de 299°18'24", vers le sud-ouest, par une partie du lot 6 430 840, mesurant le long de cette limite six mètres et vingt centièmes (6,79 m) suivant une direction de 297°11'43", vers le sud-ouest, par une partie du lot 6 430 840, mesurant le long de cette limite six mètres et vingt-huit centièmes (6,28 m) suivant une direction de 293°55'10", vers le sud-ouest, par une partie du lot 6 430 840, mesurant le long de cette limite vingt-trois mètres et quatre-vingt-seize centièmes (23,96 m) suivant une direction de 303°48'50", vers le sud-ouest, par une partie du lot 6 430 840, mesurant le long de cette limite six mètres et huit centièmes (6,08 m) suivant une direction de 309°39'37", vers le sud-ouest, par une partie du lot 6 430 840, mesurant le long de cette limite deux mètres et soixante-huit centièmes (2,68 m) suivant une direction de 316°36'31", vers le sud-ouest, par une partie du lot 6 430 840, mesurant le long de cette limite huit mètres et quatre-vingt-dix-neuf centièmes (8,99 m) suivant une direction de 321°31'24", vers le sud-ouest, par une partie du lot 6 430 840, mesurant le long de cette limite trois mètres et cinquante-sept centièmes (3,57 m) suivant une direction de 326°51'34", vers le nord, par une partie du lot 4 920 892, mesurant le long de cette limite cent vingt-deux mètres et vingt-sept centièmes (122,27 m) suivant une direction de 109°28'23".

SUPERFICIE : deux mille quatre cent cinquante-quatre mètres carrés et cinq dixièmes (2 454,5 m²)

PARCELLE 12 — Lot 4 920 891 ptie

Une (1) parcelle de terrain de figure irrégulière connue et désignée comme étant une partie du lot QUATRE MILLIONS NEUF CENT VINGT MILLE HUIT CENT QUATRE-VINGT-ONZE (4 920 891 ptie) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Longueuil :

Commençant au coin nord du lot 920 891, le point de départ, bornée: vers le nord-est, par une partie du lot 920 892, mesurant le long de cette limite soixante-onze mètres et soixante-dix-sept centièmes (71,77 m) suivant une direction de 100°26'55", vers le nord-est, par le lot 920 893, mesurant le long de cette limite vingt-quatre mètres et soixante et un centièmes (24,61 m) suivant une direction de 137°23'20", vers l'est, par le lot 5 097 000, mesurant le long de cette limite cent vingt-deux mètres et trente-huit centièmes (122,38 m) suivant une direction de 190°26'55", vers le sud par une partie du lot 6 430 840, mesurant le long de cette limite soixante mètres et

southwesterly, by a part of lot 4 920 891, measuring along said limit thirty-three metres and ten hundredths (33.10 m) on a bearing of 302°22'9", westwardly, by a part of lot 6 430 840, measuring along said limit thirty-five metres and fourty-eight hundredths (35.48 m) on a bearing of 10°26'55", westwardly, by lot 4 920 892, measuring along said limit eighty-nine metres and thirty hundredths (89.30 m) on a bearing of 10°26'55".

Containing an area of twelve thousand two hundred and four square meters and forty-four hundredths (12 204.44 m²).

PARCEL 13 — Part of lot 4 920 892

One (1) parcel of land of irregular figure known and designated as a part of lot FOUR MILLION NINE HUNDRED AND TWENTY THOUSAND EIGHT HUNDRED AND NINETY-TWO (Pt. lot 4 920 892), of the cadastre of Quebec, registration division of Longueuil, bounded and described as follows:

Commencing at the south corner of lot 4 920 892, bounded: southerly, by a part of lot 6 430 840, measuring along said limit one hundred and twenty-two metres and twenty-seven hundredths (122.27 m) on a bearing of 289°28'23", southwesterly, by a part of lot 4 920 892, measuring along said boundary three metres and sixty-three hundredths (3.63 m) on a bearing of 326°51'34", westerly, by a part of lot 4 920 892, measuring along said boundary seven metres and sixteen hundredths (7.16 m) on a bearing of 343°08'27", westerly, by a part of lot 4 921 496, measuring along said limit one hundred and fifty-four metres and twenty-seven hundredths (154.27 m) on a bearing of 19°18'01", northerly, by a part of lot 4 920 892, measuring along said limit two metres and four hundredths (2.04 m) on a bearing of 269°53'10", northwesterly, by a part of lot 4 920 892, measuring along said limit ten metres and eighty-seven hundredths (10.87 m) on a bearing of 27°03'19", southwesterly, by a part of lot 4 920 892, measuring along said limit three metres and forty-seven hundredths (3.47 m) on a bearing of 301°46'24", westward, by a part of lot 4 921 496, measuring along said limit eight metres and forty-two hundredths (8.42 m) on a bearing of 19°18'01", northerly, by lot 4 921 468, measuring along said limit twenty-nine metres and forty-two hundredths (29.42 m) on a bearing of 109°33'35", northeasterly, through lot 4 921 467 and part of lot 5 097 009, measuring along said boundary one hundred seventy-eight metres and ten hundredths (178.10 m) on a bearing of 137°22'54", southerly, through part of lot 4 920 891, measuring along said limit seventy-one metres and seventy-seven hundredths (71.77 m) on a bearing of 280°26'55", easterly, by a part of lot 4 920 891, measuring

soixante et onze centièmes (60,71 m) suivant une direction de 280°6'54", vers le sud-ouest, par une partie du lot 920 891, mesurant le long de cette limite trente-trois mètres et dix centièmes (33, 10 m) suivant une direction de 302°22'9", vers l'ouest, par une partie du lot 6 430 840, mesurant le long de cette limite cinq mètres et quarante-huit centièmes (35,48 m) suivant une direction de 10°26'55", vers l'ouest, par le lot 4 920 892, mesurant le long de cette limite quatre-vingt-neuf mètres et trente et un centièmes (89,31 m) suivant une direction de 10°26'55".

SUPERFICIE : douze mille deux cent quatre mètres carrés et quarante-quatre centimètres (12 204, 44 m²)

PARCELLE 13 — Lot 4 920 892 ptie

Une (1) parcelle de terrain de figure irrégulière connue et désignée comme étant une partie du lot QUATRE MILLIONS NEUF CENT VINGT MILLE HUIT CENT QUATRE-VINGT-DOUZE (4 920 892 ptie) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Longueuil :

Commençant au coin sud du lot 4 920 892, bornée : vers le sud, par une partie du lot 6 430 840, mesurant le long de cette limite cent vingt-deux mètres et vingt-sept centièmes (122,27 m) suivant une direction de 289°28'23", vers le sud-ouest, par une partie du lot 4 920 892, mesurant le long de cette limite trois mètres et soixante-trois centièmes (3,63 m) suivant une direction de 326°51'34", vers l'ouest, par une partie du lot 4 920 892, mesurant le long de cette limite sept mètres et seize centièmes (7,16 m) suivant une direction de 343°08'27", vers l'ouest, par une partie du lot 4 921 496, mesurant le long de cette limite cent cinquante-quatre mètres et vingt-sept centièmes (154,27 m) suivant une direction de 19°18'01", vers le nord, par une partie du lot 4 920 892, mesurant le long de cette limite deux mètres et quatre centièmes (2,04 m) suivant une direction de 269°53'10", vers le nord-ouest, par une partie du lot 4 920 892, mesurant le long de cette limite dix mètres et quatre-vingt-sept centièmes (10,87 m) suivant une direction de 27°03'19", vers le sud-ouest, par une partie du lot 4 920 892, mesurant le long de cette limite trois mètres et quarante-sept centièmes (3,47 m) suivant une direction de 301°46'24", vers l'ouest, par une partie du lot 4 921 496, mesurant le long de cette limite huit mètres et quarante-deux centièmes (8,42 m) suivant une direction de 19°18'01", vers le nord, par le lot 4 921 468, mesurant le long de cette limite vingt-neuf mètres et quarante-deux centièmes (29,42 m) suivant une direction de 109°33'35", vers le nord-est, par le lot 4 921 467 et une partie du lot 5 097 009, mesurant le long de cette limite cent soixante-dix-huit mètres et dix centièmes (178,10 m) suivant une direction de 137°22'54", vers le sud, par une partie du lot 4 920 891,

along said limit eighty-nine metres and thirty-one hundredths (89.31 m) on a bearing of 190°26'55".

Containing an area of twenty-one thousand four hundred and fifty-three square metres (21 453.0 m²).

PARCEL 14 — Part of lot 5 097 009

One (1) parcel of land of irregular figure known and designated as a part of lot FIVE MILLION NINETY-SEVEN THOUSAND AND NINE (Pt. lot 5 097 009), of the cadastre of Quebec, registration division of Longueuil, bounded and described as follows:

Commencing at the north corner of lot 5 097 009, bounded: northeasterly, by a part of lot 5 097 009, measuring along said limit thirty metres and sixty-nine hundredths (30.69 m) on a bearing of 136°24'8", northeasterly, by a part of lot 5 097 009, measuring along said limit sixty metres and thirty-four hundredths (60.34 m) on a bearing of 137°37'40", northeasterly, by a part of lot 5 097 009, measuring along said boundary six metres and eighty-three hundredths (6.83 m) on a bearing of 130°23'48", northeasterly, by a part of lot 5 097 009, measuring along said boundary one hundred and sixteen metres and forty-two hundredths (116.42 m) on a bearing of 136°59'02", easterly, by lot 5 097 005, measuring along said boundary thirteen metres and one hundredth (13.01 m) on a bearing of 190°26'55", southerly, by lot 4 921 467, measuring along said boundary ninety-one metres and forty-four hundredths (91.44 m) on a bearing of 280°26'55", easterly, by lot 4 921 467, measuring along said boundary thirty-seven metres and forty-eight hundredths (37.48 m) on a bearing of 190°26'55", southwesterly, through lots 4 920 892 and 4 921 468, measuring along said limit one hundred and twenty-one metres and sixty-five hundredths (121.65 m) on a bearing of 317°23'59", westerly, through a part of lot 4 921 357, measuring along said limit one hundred and three metres and seventy-eight hundredths (103.78 m) on a bearing of 19°18'2".

Containing an area of fourteen thousand seven hundred and thirty-four square metres and eighty-five hundredths (14 734.85 m²).

PARCEL 15 — Part of lot 4 921 357

One (1) parcel of land of irregular figure known and designated as a part of lot FOUR MILLION NINE HUNDRED AND TWENTY-ONE THOUSAND THREE HUNDRED AND FIFTY-SEVEN (Pt. lot 4 921 357), of the

mesurant le long de cette limite soixante et onze mètres et soixante-dix-sept centièmes (71,77 m) suivant une direction de 280°26'55", vers l'est, par une partie du lot 4 920 891, mesurant le long de cette limite quatre-vingt-neuf mètres et trente-et-un centièmes (89,31 m) suivant une direction de 190°26'55".

SUPERFICIE : vingt-et-un mille quatre cent cinquante-trois mètres carrés (21 453,0 m²)

PARCELLE 14 — Lot 5 097 009 ptie

Une (1) parcelle de terrain de figure irrégulière connue et désignée comme étant une partie du lot CINQ MILLIONS QUATRE-VINGT-DIX- SEPT MILLE NEUF (5 097 009 ptie) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Longueuil :

Commençant au coin nord du lot 5 097 009, bornée : vers le nord-est, par une partie du lot 5 097 009, mesurant le long de cette limite trente mètres et soixante-neuf centièmes (30,69 m) suivant une direction de 136°24'8", vers le nord-est, par une partie du lot 5 097 009, mesurant le long de cette limite soixante mètres et trente-quatre centièmes (60,34 m) suivant une direction de 137°37'40", vers le nord-est, par une partie du lot 5 097 009, mesurant le long de cette limite six mètres et quatre-vingt-trois centièmes (6,83 m) suivant une direction de 130°23'48", vers le nord-est, par une partie du lot 5 097 009, mesurant le long de cette limite cent seize mètres et quarante-deux centièmes (116,42 m) suivant une direction de 136°59'02", vers l'est par le lot 5 097 005, mesurant le long de cette limite treize mètres et un centième (13,01 m) suivant une direction de 190°26'55", vers le sud, par le lot 4 921 467, mesurant le long de cette limite quatre-vingt-onze mètres et quarante-quatre centièmes (91,44 m) suivant une direction de 280°26'55", vers l'est, par le lot 4 921 467, mesurant le long de cette limite trente-sept mètres et quarante-huit centièmes (37,48 m) suivant une direction de 190°26'55", vers le sud-ouest, par les lots 4 920 892 et 4 921 468, mesurant le long de cette limite cent vingt-et-un mètres et soixante-cinq centièmes (121,65 m) suivant une direction de 317°23'59", vers l'ouest, par une partie du lot 4 921 357, mesurant le long de cette limite cent trois mètres et soixante-dix-huit centièmes (103,78 m) suivant une direction de 19°18'2".

SUPERFICIE : quatorze mille sept cent trente-quatre mètres carrés et quatre-vingt-cinq centièmes (14 734,85 m²)

PARCELLE 15 — Lot 4 921 357 ptie

Une (1) parcelle de terrain de figure irrégulière connue et désignée comme étant une partie du lot QUATRE MILLIONS NEUF CENT VINGT ET UN MILLE TROIS CENT CINQUANTE-SEPT (4 921 357 ptie) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Longueuil :

cadastre of Quebec, registration division of Longueuil, bounded and described as follows:

Commencing at the southerly corner of lot 4 921 357, bounded: in a southwesterly direction, by a part of lot 4 921 496, measuring along said limit eleven metres and thirty-eight hundredths (11.38 m) on a bearing of 317°19'44", in a westerly direction, by a part of lot 4 921 357, measuring along said boundary two metres and fifteen hundredths (2.15 m) on a bearing of 19°06'43", northerly, by a part of lot 4 921 357, measuring along said boundary one metre and fifty-two hundredths (1.52 m) on a bearing of 109°13'19", northwesterly, through a part of lot 4 921 357, measuring along said limit thirteen metres and thirty-five hundredths (13.35 m) on a bearing of 24°05'32", westerly, through a part of lot 4 921 357, measuring along said boundary forty-seven metres and eighty-one hundredths (47.81 m) on a bearing of 19°11'24", southwesterly, by a part of lot 4 921 357, measuring along said boundary two metres and sixty-nine hundredths (2.69 m) on a bearing of 293°35'16", westerly, by a part of lot 4 921 357, measuring along said boundary three metres and fifty-nine hundredths (3.59 m) on a bearing of 21°25'32", northwesterly, by a part of lot 4 921 357, measuring along said boundary sixteen metres and thirty-seven hundredths (16.37 m) on a bearing of 25°28'27", measuring along said boundary nineteen metres and ninety-four hundredths (19.94 m) on a bearing of 32°15'59", northeasterly, by a part of lot 4 921 357, measuring along said boundary four metres and forty-seven hundredths (4.47 m) on a bearing of 140°27'33", easterly, by a part of lot 5 097 009, measuring along said limit one hundred and three metres and seventy-nine hundredths (103.79 m) on a bearing of 199°18'02".

Containing an area of eight hundred and nine square metres and five tenths (809.5 m²).

PARCEL 16 — Part of lot 4 921 357

One (1) parcel of land of irregular figure known and designated as a part of lot FOUR MILLION NINE HUNDRED AND TWENTY-ONE THOUSAND THREE HUNDRED AND FIFTY-SEVEN (Pt. lot 4 921 357), of the cadastre of Quebec, registration division of Longueuil, bounded and described as follows:

Commencing at the west corner of lot 4 921 357, measuring along the northwest limit of said lot a distance of twenty-seven meters and eighty-one hundredths (27.81 m) on a bearing of 19°18'01", to the point of commencement, bounded: northwesterly, by parts of lots 4 921 034 and 4 921 033, measuring along said limit fifty-four meters and fifty hundredths (54.50 m) on a bearing of 19°40'06", northwesterly, by a part of lot 4 921 033

Commençant au coin sud du lot 4 921 357, bornée : vers le sud-ouest, par une partie du lot 4 921 496, mesurant le long de cette limite onze mètres et trente-huit centièmes (11,38 m) suivant une direction de 317°19'44", vers l'ouest, par une partie du lot 4 921 357, mesurant le long de cette limite deux mètres et quinze centièmes (2,15 m) suivant une direction de 19°06'43", vers le nord, par une partie du lot 4 921 357, mesurant le long de cette limite un mètre et cinquante-deux centièmes (1,52 m) suivant une direction de 109°13'19", vers le nord-ouest, par une partie du lot 4 921 357, mesurant le long de cette limite treize mètres et trente-cinq centièmes (13,35 m) suivant une direction de 24°05'32", vers l'ouest, par une partie du lot 4 921 357, mesurant le long de cette limite quarante-sept mètres et quatre-vingt-un centièmes (47,81 m) suivant une direction de 19°11'24", vers le sud-ouest, par une partie du lot 4 921 357, mesurant le long de cette limite deux mètres et soixante-neuf centièmes (2,69 m) suivant une direction de 293°35'16", vers l'ouest, par une partie du lot 4 921 357, mesurant le long de cette limite trois mètres et cinquante-neuf centièmes (3,59 m) suivant une direction de 21°25'32", vers le nord-ouest, par une partie du lot 4 921 357, mesurant le long de cette limite seize mètres et trente-sept centièmes (16,37 m) suivant une direction de 25°28'27", vers le nord-ouest, par une partie du lot 4 921 357, mesurant le long de cette limite dix-neuf mètres et quatre-vingt-quatorze centièmes (19,94 m) suivant une direction de 32°15'59", vers le nord-est, par une partie du lot 4 921 357, mesurant le long de cette limite quatre mètres et quarante-sept centièmes (4,47 m) suivant une direction de 140°27'33", vers l'est, par une partie du lot 5 097 009, mesurant le long de cette limite cent-trois mètres et soixante-dix-neuf centièmes (103,79 m) suivant une direction de 199°18'02".

SUPERFICIE : huit cent neuf mètres carrés et cinq dixièmes (809,5 m²).

PARCELLE 16 — Lot 4 921 357 ptie

Une (1) parcelle de terrain de figure irrégulière connue et désignée comme étant une partie du lot QUATRE MILLIONS NEUF CENT VINGT ET UN MILLE TROIS CENT CINQUANTE-SEPT (4 921 357 ptie) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Longueuil :

Commençant au coin ouest du lot 4 921 357, mesurant le long de la limite nord-ouest de ce lot une distance de vingt-sept mètres et quatre-vingt-un centièmes (27,81 m) suivant une direction de 19°18'01", jusqu'au point de départ, bornée : vers le nord-ouest, par des parties des lots 4 921 034 et 4 921 033, mesurant le long de cette limite cinquante-quatre mètres et cinquante centièmes (54,50 m) suivant une direction de 19°40'06", vers le

measuring along said boundary forty-eight meters and sixty-seven hundredths (48.67 m) along an arc of a circle of four hundred fifty-four meters and ninety-six hundredths (454.96 m) radius, northeasterly by part of lot 4 921 357 measuring along said limit thirty-two meters and fifty-six hundredths (32.56 m) on a bearing of 140°03'09", southeasterly by a part of lot 4 921 357, measuring along said limit fifty meters and forty-two hundredths (50.42 m) on a bearing of 212°14'07", southeasterly, by a part of lot 4 921 357, measuring along said limit nineteen meters and fourteen hundredths (19.14 m) on a bearing of 213°29'17", southeasterly by a part of lot 4 921 357, measuring along said limit four meters and eighteen hundredths (4.18 m) on a bearing of 231°12'42", southeasterly, by a part of lot 4 921 357, measuring along said limit four meters and eighty-two hundredths (4.82 m) on a bearing of 225°01'31", southeasterly by a part of lot 4 921 357, measuring along said limit eight meters and forty-seven hundredths (8.47 m) on a bearing of 248°44'28", southeasterly, by a part of lot 4 921 357, measuring along said limit five meters and seventy-seven hundredths (5.77 m) on a bearing of 234°27'24", southeasterly, by a part of lot 4 921 357 measuring along said boundary seventy-one hundredths of a meter (0.71 m) on a bearing of 229°10'16", southerly, by a part of lot 4 921 357, measuring along said boundary forty-nine hundredths of a meter (0.49 m) on a bearing of 289°25'43".

Containing an area of one thousand nine hundred and twenty-seven square meters and one tenth (1 927.1 m²).

PARCEL 17 — Part of lot 4 921 033

One (1) parcel of land of irregular figure known and designated as a part of lot FOUR MILLION NINE HUNDRED AND TWENTY-ONE THOUSAND AND THIRTY-THREE (Pt. lot 4 921 033), of the cadastre of Quebec, registration division of Longueuil, bounded and described as follows:

Commencing at the southeast corner of lot 4 921 033, bounded: eastwardly, by a part of lot 4 921 357, measuring along said boundary fifty metres and six hundredths (50.06 m) on a bearing of 19°42'03", southeasterly, by a part of lot 4 921 357, measuring along said boundary thirty-eight metres and ninety-eight hundredths (38.98 m) along an arc of a circle of four hundred and fifty-four metres and ninety-six hundredths (454.96 m) radius, northeasterly, through a part of lot 4 921 033, measuring along said limit nine hundredths of a metre (0.09 m) on a bearing of 233°40'08", northwesterly, by a part of lot 4 921 033, measuring along said boundary eight metres

nord-ouest, par une partie du lot 4 921 033, mesurant le long de cette limite quarante-huit mètres et soixante-sept centièmes (48,67 m) le long d'un arc de cercle de quatre cent cinquante-quatre mètres et quatre-vingt-seize centièmes (454,96 m) de rayon, vers le nord-est, par une partie du lot 4 921 357, mesurant le long de cette limite trente-deux mètres et cinquante-six centièmes (32,56 m) suivant une direction de 140°03'09", vers le sud-est, par une partie du lot 4 921 357, mesurant le long de cette limite cinquante mètres et quarante-deux centièmes (50,42 m) suivant une direction de 212°14'07", vers le sud-est, par une partie du lot 4 921 357, mesurant le long de cette limite dix-neuf mètres et quatorze centièmes (19,14 m) suivant une direction de 213°29'17", vers le sud-est, par une partie du lot 4 921 357, mesurant le long de cette limite quatre mètres et dix-huit centièmes (4,18 m) suivant une direction de 231°12'42", vers le sud-est, par une partie du lot 4 921 357, mesurant le long de cette limite quatre mètres et quatre-vingt-deux centièmes (4,82 m) suivant une direction de 225°01'31", vers le sud-est, par une partie du lot 4 921 357, mesurant le long de cette limite huit mètres et quarante-sept centièmes (8,47 m) suivant une direction de 248°44'28", vers le sud-est, par une partie du lot 4 921 357, mesurant le long de cette limite cinq mètres et soixante-dix-sept centièmes (5,77 m) suivant une direction de 234°27'24", vers le sud-est, par une partie du lot 4 921 357, mesurant le long de cette limite soixante-et-onze centièmes de mètre (0,71 m) suivant une direction de 229°10'16", vers le sud, par une partie du lot 4 921 357, mesurant le long de cette limite quarante-neuf centièmes de mètre (0,49 m) suivant une direction de 289°25'43".

SUPERFICIE : mille neuf cent vingt-sept mètres carrés et un dixième mètres carrés et un dixième (1 927,1 m²)

PARCELLE 17 — Lot 4 921 033 ptie

Une (1) parcelle de terrain de figure irrégulière connue et désignée comme étant une partie du lot QUATRE MILLIONS NEUF CENT VINGT ET UN MILLE TROIS CENT TRENTE-TROIS (4 921 333 ptie) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Longueuil :

Commençant au coin sud-est du lot 4 921 033, bornée : vers l'est, par une partie du lot 4 921 357, mesurant le long de cette limite cinquante mètres et six centièmes (50,06 m) suivant une direction de 19°42'03", vers le sud-est, par une partie du lot 4 921 357, mesurant le long de cette limite trente-huit mètres et quatre-vingt-dix-huit centièmes (38,98 m) le long d'un arc de cercle de quatre cent cinquante-quatre mètres et quatre-vingt-seize centièmes (454,96 m) de rayon, vers le nord-est, par une partie du lot 4 921 033, mesurant le long de cette limite neuf centièmes de mètre (0,09 m) suivant une direction de 233°40'08", vers le nord-ouest, par une partie du lot

and fifty-four hundredths (8.54 m) along an arc of a circle of six metres and two hundredths (6.02 m) radius, north-easterly, through part of lot 4 921 033, measuring along said limit forty-three metres (43.00 m) along an arc of a circle of one hundred twenty metres and thirteen hundredths (120.13 m) radius, northwesterly, through part of lot 4 921 033, measuring along said boundary twenty metres and thirteen hundredths (20.13 m) on a bearing of 224°14'20", northwesterly, by a part of lot 4 921 033, measuring along said boundary thirty metres and eighty-one hundredths (30.81 m) on a bearing of 226°30'56", northwesterly, by a part of lot 4 921 033, measuring along said limit thirty metres and forty-eight hundredths (30.48 m) on a bearing of 225°58'18", northwesterly, by a part of lot 4 921 033, measuring along said limit eight metres and six hundredths (8.06 m) on a bearing of 222°19'28", southwesterly, through lot 4 921 060, measuring along said boundary sixty-two metres and thirty-six hundredths (62.36 m) on a bearing of 137°22'33", easterly, through a part of Lot 4 921 034 measuring along said boundary sixteen metres and nineteen hundredths (16.19 m) on a bearing of 19°00'17", southerly, by a part of lot 4 921 034, measuring along said boundary thirty metres and forty-eight hundredths (30.48 m) on a bearing of 109°35'51".

Containing an area of six thousand two hundred and thirty-five square metres and nine tenths (6 235.9 m²).

PARCEL 18 — Part of lot 4 921 034

One (1) parcel of land of irregular figure known and designated as a part of lot FOUR MILLION NINE HUNDRED AND TWENTY-ONE THOUSAND AND THIRTY-FOUR (Pt. lot 4 921 034), of the cadastre of Quebec, registration division of Longueuil, bounded and described as follows:

Commencing at the north corner of lot 4 921 034, bounded: northerly, by a part of lot 4 921 033, measuring along said boundary thirty metres and forty-eight hundredths (30.48 m) on a bearing of 109°35'51", southeasterly, by a part of lot 4 921 357, measuring along said boundary four metres and forty-four hundredths (4.44 m) on a bearing of 199°18'01", southwesterly, by a part of lot 4 921 034, measuring along said boundary twenty metres and forty-three hundredths (20.43 m) on a bearing of 289°25'43", southeasterly, through a part of lot 4 921 034, measuring along said limit sixteen metres and ninety-five hundredths (16.95 m) on a bearing of 199°16'31", southwesterly, through lot 4 921 060, measuring along said boundary eleven metres and thirty hundredths (11.30 m) on a bearing of 317°22'54", northwesterly, by a part of lot 4 921 033, measuring along said boundary sixteen metres

4 921 033, mesurant le long de cette limite huit mètres et cinquante-quatre centièmes (8,54 m) le long d'un arc de cercle de six mètres et deux centièmes (6,02 m) de rayon, vers le nord-est, par une partie du lot 4 921 033, mesurant le long de cette limite quarante-trois mètres (43,00 m) le long d'un arc de cercle de cent vingt mètres et treize centièmes (120,13 m) de rayon, vers le nord-ouest, par une partie du lot 4 921 033, mesurant le long de cette limite vingt mètres et treize centièmes (20,13 m) suivant une direction de 224°14'20", vers le nord-ouest, par une partie du lot 4 921 033, mesurant le long de cette limite trente mètres et quatre-vingt-un centièmes (30,81 m) suivant une direction de 226°30'56", vers le nord-ouest, par une partie du lot 4 921 033, mesurant le long de cette limite trente mètres et quarante-huit centièmes (30,48 m) suivant une direction de 225°58'18", vers le nord-ouest, par une partie du lot 4 921 033, mesurant le long de cette limite huit mètres et six centièmes (8,06 m) suivant une direction de 222°19'28", vers le sud-ouest, par le lot 4 921 060, mesurant le long de cette limite soixante-deux mètres et trente-six centièmes (62,36 m) suivant une direction de 137°22'33", vers l'est, par une partie du lot 4 921 034, mesurant le long de cette limite seize mètres et dix-neuf centièmes (16,19 m) suivant une direction de 19°00'17", vers le sud, par une partie du lot 4 921 034, mesurant le long de cette limite trente mètres et quarante-huit centièmes (30,48 m) suivant une direction de 109°35'51".

SUPERFICIE : six mille deux cent trente-cinq mètres carrés et neuf dixièmes (6 235,9 m²)

PARCELLE 18 — Lot 4 921 034 ptie

Une (1) parcelle de terrain de figure irrégulière connue et désignée comme étant une partie du lot QUATRE MILLIONS NEUF CENT VINGT ET UN MILLE TRENTE-QUATRE (4 921 034 ptie) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Longueuil :

Commençant au coin nord du lot 4 921 034, bornée : vers le nord, par une partie du lot 4 921 033, mesurant le long de cette limite trente mètres et quarante-huit centièmes (30,48 m) suivant une direction de 109°35'51", vers le sud-est, par une partie du lot 4 921 357, mesurant le long de cette limite quatre mètres et quarante-quatre centièmes (4,44 m) suivant une direction de 199°18'01", vers le sud-ouest, par une partie du lot 4 921 034, mesurant le long de cette limite vingt mètres et quarante-trois centièmes (20,43 m) suivant une direction de 289°25'43", vers le sud-est, par une partie du lot 4 921 034, mesurant le long de cette limite seize mètres et quatre-vingt-quinze centièmes (16,95 m) suivant une direction de 199°16'31", vers le sud-ouest, par le lot 4 921 060, mesurant le long de cette limite onze mètres et trente centièmes (11,30 m) suivant une direction de 317°22'54", vers le nord-ouest,

and nineteen hundredths (16.19 m) on a bearing of 19°00'17".

Containing an area of two hundred seventy-nine square metres and five-tenths (279.5 m²).

PARCEL 19 — Part of lot 4 921 034

One (1) parcel of land of irregular figure known and designated as a part of lot FOUR MILLION NINE HUNDRED AND TWENTY-ONE THOUSAND AND THIRTY-FOUR (Pt. lot 4 921 034), of the cadastre of Quebec, registration division of Longueuil, bounded and described as follows:

Commencing at the south corner of Lot 4 921 034, bounded: eastwardly, by a part of lot 4 921 357, measuring along said boundary seven metres and fifty-seven hundredths (7.57 m) on a bearing of 19°18'01", northwardly, by a part of lot 4 921 034, measuring along said boundary fourteen metres and forty-one hundredths (14.41 m) on a bearing of 289°45'05", southwesterly, by lot 4 921 060, measuring along said boundary sixteen metres and thirty-three hundredths (16.33 m) on a bearing of 317°22'54".

Containing an area of fifty-four square metres and six-tenths (54.6 m²).

PARCEL 20 — Part of lot 4 921 357

One (1) parcel of land of irregular figure known and designated as a part of lot FOUR MILLION NINE HUNDRED AND TWENTY-ONE THOUSAND THREE HUNDRED AND FIFTY-SEVEN (Pt. lot 4 921 357), of the cadastre of Quebec, registration division of Longueuil, bounded and described as follows:

Commencing at the west corner of lot 4 921 357, bounded: westerly, by a part of lot 4 921 034, measuring along said boundary seven and fifty-seven hundredths metres (7.57 m) on a bearing of 19°18'02", northerly, by a part of lot 4 921 357, measuring along said boundary fifty-two hundredths metres (0.52 m) on a bearing of 119°45'5", northerly, by a part of lot 4 921 357, measuring along said limit nine metres and twenty-five hundredths (9.25 m) on a bearing of 119°45'5", easterly, by a part of lot 4 921 357, measuring along said limit nine metres and thirty-two hundredths (9.32 m) on a bearing of 161°55'12", easterly, through a part of lot 4 921 357, measuring along said limit five metres and fifty-seven hundredths (5.57 m) on a bearing of 167°55'55", southeasterly, through a part of lot 4 921 357, measuring along said limit three metres and twenty-eight hundredths (3.28 m) on a bearing of 28°52'29", southeasterly, from a part of lot 4 921 357, measuring along said limit three metres and twenty-seven hundredths (3.27 m) on a bearing of 208°52'4", southwesterly, through lot 4 921 496, measuring along said

par une partie du lot 4 921 033, mesurant le long de cette limite seize mètres et dix-neuf centièmes (16,19 m) suivant une direction de 19°00'17".

SUPERFICIE : deux cent soixante-dix-neuf mètres carrés et cinq dixièmes (279,5 m²).

PARCELLE 19 — Lot 4 921 034 ptie

Une (1) parcelle de terrain de figure irrégulière connue et désignée comme étant une partie du lot QUATRE MILLIONS NEUF CENT VINGT ET UN MILLE TRENTE-QUATRE (4 921 034 ptie) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Longueuil :

Commençant au coin sud du lot 4 921 034, bornée : vers l'est, par une partie du lot 4 921 357, mesurant le long de cette limite sept mètres et cinquante-sept centièmes (7,57 m) suivant une direction de 19°18'01", vers le nord, par une partie du lot 4 921 034, mesurant le long de cette limite quatorze mètres et quarante-et-un centièmes (14,41 m) suivant une direction de 289°45'05", vers le sud-ouest, par le lot 4 921 060, mesurant le long de cette limite seize mètres et trente-trois centièmes (16,33 m) suivant une direction de 317°22'54".

SUPERFICIE : cinquante-quatre mètres carrés et six dixièmes (54,6 m²)

PARCELLE 20 — Lot 4 921 357 ptie

Une (1) parcelle de terrain de figure irrégulière connue et désignée comme étant une partie du lot QUATRE MILLIONS NEUF CENT VINGT ET UN MILLE TROIS CENT CINQUANTE-SEPT (4 921 357 ptie) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Longueuil :

Commençant au coin ouest du lot 4 921 357, bornée : vers l'ouest, par une partie du lot 4 921 034, mesurant le long de cette limite sept mètres et cinquante-sept centièmes (7,57 m) suivant une direction de 19°18'02", vers le nord, par une partie du lot 4 921 357, mesurant le long de cette limite cinquante-deux centièmes de mètre (0,52 m) suivant une direction de 119°45'5", vers le nord, par une partie du lot 4 921 357, mesurant le long de cette limite neuf mètres et vingt-cinq centièmes (9,25 m) suivant une direction de 119°45'5", vers l'est, par une partie du lot 4 921 357, mesurant le long de cette limite neuf mètres et trente-deux centièmes (9,32 m) suivant une direction de 161°55'12", vers l'est, par une partie du lot 4 921 357, mesurant le long de cette limite cinq mètres et cinquante-sept centièmes (5,57 m) suivant une direction de 167°55'55", vers le sud-est, par une partie du lot 4 921 357, mesurant le long de cette limite trois mètres et vingt-huit centièmes (3,28 m) suivant une direction de 28°52'29", vers le sud-est, part une partie du lot 4 921 357, mesurant le long de cette limite trois mètres et

limit twenty metres and four hundredths (20.04 m) on a bearing of 317°19'14".

Containing an area of one hundred and fifty-four square metres and six tenths (154.6 m²).

PARCEL 21 — Part of lot 4 921 496

One (1) parcel of land of irregular figure known and designated as a part of lot FOUR MILLION NINE HUNDRED AND TWENTY-ONE THOUSAND FOUR HUNDRED AND NINETY-SIX (Pt. lot 4 921 496), of the cadastre of Quebec, registration division of Longueuil, bounded and described as follows:

Commencing at the north corner of lot 4 921 496, bounded: northeasterly, by a part of lot 4 921 357, measuring along said boundary twenty metres and four hundredths (20.04 m) on a bearing of 137°19'14", southeasterly, by a part of lot 4 921 496, measuring along said boundary fifty hundredths of a metre (0.50 m) on a bearing of 211°52'40", northerly, by a part of lot 4 921 496, measuring along said boundary eighty-three hundredths of a metre (0.83 m) on a bearing of 101°30'02", northeasterly, by a part of lot 4 921 357, measuring along said boundary forty hundredths of a metre (0.40 m) on a bearing of 137°19'14", southeasterly, by a part of lot 4 921 496, measuring along said boundary fifty-three metres and ninety-four hundredths (53.94 m) on a bearing of 199°12'37", southeasterly through a part of lot 4 921 496, measuring along said limit twenty-eight metres and fifty-nine hundredths (28.59 m) on a bearing of 199°42'21", southeasterly, through a part of lot 4 921 496, measuring along said limit nine metres and sixty-two hundredths (9.62 m) on a bearing of 196°45'56", southeasterly, by a part of lot 4 921 496, measuring along said limit twelve metres and fifty-seven hundredths (12.57 m) on a bearing of 201°24'10", southeasterly, by a part of lot 4 921 496, measuring along said limit twenty-nine metres and thirty-three hundredths (29.33 m) on a bearing of 200°13'23", southeasterly, through a part of lot 4 921 496, measuring along said limit five metres and one hundredth (5.01 m) on a bearing of 207°08'18", southeasterly, through a part of lot 4 921 496, measuring along said limit eight metres and sixty hundredths (8.60 m) on a bearing of 239°44'11", southeasterly, through a part of lot 4 921 496, measuring along said limit eleven metres and two hundredths (11.02 m) on a bearing of 249°33'22", southeasterly, by a part of lot 4 921 496, measuring along said boundary seven metres and sixty-six hundredths (7.66 m) on a bearing of 212°38'19", easterly, by a part of lot 4 921 496, measuring along said boundary sixteen metres and seventy hundredths (16.70 m) on a bearing of 200°03'56", easterly, by a part of lot 4 921 496, measuring along said limit five metres and forty-eight hundredths (5.48 m) on a bearing

vingt-sept centièmes (3,27 m) suivant une direction de 208°52'4", vers le sud-ouest, par le lot 4 921 496, mesurant le long de cette limite vingt mètres et quatre centièmes (20,04 m) suivant une direction de 317°19'14".

SUPERFICIE : cent cinquante-quatre mètres carrés et six dixièmes (154,6 m²)

PARCELLE 21 — Lot 4 921 496 ptie

Une (1) parcelle de terrain de figure irrégulière connue et désignée comme étant une partie du lot QUATRE MILLIONS NEUF CENT QUATRE VINGT ET UN MILLE QUATRE CENT QUATRE-VINGT-SEIZE (4 921 496 ptie) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Longueuil :

Commençant au coin nord du lot 4 921 496, bornée : vers le nord-est, par une partie du lot 4 921 357, mesurant le long de cette limite vingt mètres et quatre centièmes (20,04 m) suivant une direction de 137°19'14", vers le sud-est, par une partie du lot 4 921 496, mesurant le long de cette limite cinquante centièmes de mètre (0,50 m) suivant une direction de 211°52'40", vers le nord, par une partie du lot 4 921 496, mesurant le long de cette limite quarante-vingt-trois centièmes de mètre (0,83 m) suivant une direction de 101°30'02", vers le nord-est, par une partie du lot 4 921 357, mesurant le long de cette limite quarante centièmes de mètre (0,40 m) suivant une direction de 137°19'14", vers le sud-est, par une partie du lot 4 921 496, mesurant le long de cette limite cinquante-trois mètres et quatre-vingt-quatorze centièmes (53,94 m) suivant une direction de 199°12'37", vers le sud-est, par une partie du lot 4 921 496, mesurant le long de cette limite vingt-huit mètres et cinquante-neuf centièmes (28,59 m) suivant une direction de 199°42'21", vers le sud-est, par une partie du lot 4 921 496, mesurant le long de cette limite neuf mètres et soixante-deux centièmes (9,62 m) suivant une direction de 196°45'56", vers le sud-est, par une partie du lot 4 921 496, mesurant le long de cette limite douze mètres et cinquante-sept centièmes (12,57 m) suivant une direction de 201°24'10", vers le sud-est, par une partie du lot 4 921 496, mesurant le long de cette limite vingt-neuf mètres et trente-trois centièmes (29,33 m) suivant une direction de 200°13'23", vers le sud-est, par une partie du lot 4 921 496, mesurant le long de cette limite cinq mètres et un centième (5,01 m) suivant une direction de 207°08'18", vers le sud-est, par une partie du lot 4 921 496, mesurant le long de cette limite huit mètres et soixante centièmes (8,60 m) suivant une direction de 239°44'11", vers le sud-est, par une partie du lot 4 921 496, mesurant le long de cette limite onze mètres et deux centièmes (11,02 m) suivant une direction de 249°33'22", vers le sud-est, par une partie du lot 4 921 496, mesurant le long de cette limite sept mètres et soixante-six centièmes (7,66 m) suivant une direction de 212°38'19", vers l'est, par une partie du lot

of 184°52'14", southeasterly, by a part of lot 4 921 496, measuring along said limit two metres and nine hundredths (2.09 m) on a bearing of 251°02'42", southeasterly, by a part of lot 4 921 496, measuring along said limit three metres and eighty-nine hundredths (3.89 m) on a bearing of 216°11'13", westerly, by a part of lot 4 921 060, measuring along said limit one hundred ninety-seven metres and two hundredths (197.02 m) on a bearing of 19°18'02".

Containing an area of two thousand eight hundred and ninety-six square metres and seven tenths (2 896.7 m²).

PARCEL 22 — Part of lot 4 921 496

One (1) parcel of land of irregular figure known and designated as a part of lot FOUR MILLION NINE HUNDRED AND TWENTY-ONE THOUSAND FOUR HUNDRED AND NINETY-SIX (Pt. lot 4 921 496), of the cadastre of Quebec, registration division of Longueuil, bounded and described as follows:

Commencing at the east corner of lot 4 921 496, bounded: eastwardly, by lot 4 921 468 and a part of lot 4 920 892, measuring along said limit twenty-four metres and three hundredths (24.03 m) on a bearing of 199°18'01", south-westerly, by a part of lot 4 921 496, measuring along said limit ten metres and twenty hundredths (10.20 m) on a bearing of 301°46'24", westerly, by a part of lot 4 921 496, measuring along said limit twenty-two metres and eighty-nine hundredths (22.89 m) on a bearing of 19°06'45", northerly, by a part of lot 4 921 496, measuring along said limit one metre and fifty-nine hundredths (1.59 m) on a bearing of 103°10'51", northwesterly, by a part of lot 4 921 496, measuring along said boundary one metre and forty-six hundredths (1.46 m) on a bearing of 51°37'20", westerly, by a part of lot 4 921 496, measuring along said boundary one metre and sixteen hundredths (1.16 m) on a bearing of 13°48'28", southwesterly, by a part of lot 4 921 496, measuring along said boundary two metres and sixty-six hundredths (2.66 m) on a bearing of 320°54'57", westerly, by a part of lot 4 921 496, measuring along said boundary thirty-three hundredths of a metre (0.33 m) on a bearing of 19°06'43", northeasterly, by a part of lot 4 921 357, measuring along said boundary eleven metres and thirty-eight hundredths (11.38 m) on a bearing of 137°19'14".

4 921 496, mesurant le long de cette limite seize mètres et soixante-dix centièmes (16,70 m) suivant une direction de 200°03'56", vers l'est, par une partie du lot 4 921 496, mesurant le long de cette limite cinq mètres et quarante-huit centièmes (5,48 m) suivant une direction de 184°52'14", vers le sud-est, par une partie du lot 4 921 496, mesurant le long de cette limite deux mètres et neuf centièmes (2,09 m) suivant une direction de 251°02'42", vers le sud-est, par une partie du lot 4 921 496, mesurant le long de cette limite trois mètres et quatre-vingt-neuf centièmes (3,89 m) suivant une direction de 216°11'13", vers l'ouest, par une partie du lot 4 921 060, mesurant le long de cette limite cent quatre-vingt-dix-sept mètres et deux centièmes (197,02 m) suivant une direction de 19°18'02".

SUPERFICIE: deux mille huit cent quatre-vingt-seize mètres carrés et sept dixièmes (2 896,7 m²)

PARCELLE 22 — Lot 4 921 496 partie

Une (1) parcelle de terrain de figure irrégulière connue et désignée comme étant une partie du lot QUATRE MILLIONS NEUF CENT QUATRE VINGT ET UN MILLE QUATRE CENT QUATRE-VINGT-SEIZE (4 921 496 partie) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Longueuil :

Commençant au coin est du lot 4 921 496, bornée : vers l'est, par le lot 4 921 468 et une partie du lot 4 920 892, mesurant le long de cette limite vingt-quatre mètres et trois centièmes (24,03 m) suivant une direction de 199°18'01", vers le sud-ouest, par une partie du lot 4 921 496, mesurant le long de cette limite dix mètres et vingt centièmes (10,20 m) suivant une direction de 301°46'24", vers l'ouest, par une partie du lot 4 921 496, mesurant le long de cette limite vingt-deux mètres et quatre-vingt-neuf centièmes (22,89 m) suivant une direction de 19°06'45", vers le nord, par une partie du lot 4 921 496, mesurant le long de cette limite un mètre et cinquante-neuf centièmes (1,59 m) suivant une direction de 103°10'51", vers le nord-ouest, par une partie du lot 4 921 496, mesurant le long de cette limite un mètre et quarante-six centièmes (1,46 m) suivant une direction de 51°37'20", vers l'ouest, par une partie du lot 4 921 496, mesurant le long de cette limite un mètre et seize centièmes (1,16 m) suivant une direction de 13°48'28", vers le sud-ouest, par une partie du lot 4 921 496, mesurant le long de cette limite deux mètres et soixante-six centièmes (2,66 m) suivant une direction de 320°54'57", vers l'ouest, par une partie du lot 4 921 496, mesurant le long de cette limite trente-trois centièmes de mètre (0,33 m) suivant une direction de 19°06'43", vers le nord-est, par une partie du lot 4 921 357, mesurant le long de cette limite onze mètres et trente-huit centièmes (11,38 m) suivant une direction de 137°19'14".

Containing an area of two hundred and forty-nine square metres and one-tenth (249.1 m²).

PARCEL 23 — Part of lot 4 921 496

One (1) parcel of land of irregular figure known and designated as a part of lot FOUR MILLION NINE HUNDRED AND TWENTY-ONE THOUSAND FOUR HUNDRED AND NINETY-SIX (Pt. lot 4 921 496), of the cadastre of Quebec, registration division of Longueuil, bounded and described as follows:

Commencing at the west corner of lot 4 920 892, thence on a bearing of 19°18'01" for a distance of seven metres and ninety-seven hundredths (7.97 m), the point of commencement, bounded: westwardly, by a part of lot 4 921 496, measuring along said boundary fifty-two hundredths of a metre (0.52 m) on a bearing of 343°08'27", westwardly, by a part of lot 4 921 496, measuring along said boundary five metres and nineteen hundredths (5.19 m) on a bearing of 4°53'40", westwardly, by a part of lot 4 921 496, measuring along said boundary five metres and seventy-eight hundredths (5, (5.78 m) on a bearing of 16°27'52", westwardly, by a part of lot 4 921 496, measuring along said boundary thirteen metres and sixty-six hundredths (13.66 m) on a bearing of 20°10'22", westwardly, by a part of lot 4 921 496, measuring along said boundary seven metres and fifty-four hundredths (7.54 m) on a bearing of 343°13'27", northwesterly, by a part of lot 4 921 496 measuring along said boundary three metres and five hundredths (3.05 m) on a bearing of 201°20'03", westwardly, by a part of lot 4 921 496, measuring along said boundary four metres and nineteen hundredths (4.19 m) on a bearing of 15°33'31", westwardly, by a part of lot 4 921 496, measuring along said boundary two metres and fifty-two hundredths (2.52 m) on a bearing of 6°51'26", southwesterly, by a part of lot 4 921 496, measuring along said limit one metre and eleven hundredths (1.11 m) on a bearing of 293°39'53", westwardly, by a part of lot 4 921 496, measuring along said boundary three metres and ninety-eight hundredths (3.98 m) on a bearing of 8°07'04", westwardly, by a part of lot 4 921 496, measuring along said boundary three metres and sixteen hundredths (3.16 m) on a bearing of 15°33'26", northwesterly, by a part of lot 4 921 496, measuring along said boundary two metres and nineteen hundredths (2.19 m) on a bearing of 57°11'11", northwesterly, by a part of lot 4 921 496, measuring along said boundary one metre and sixty-five hundredths (1.65 m) on a bearing of 39°44'20", westwardly, through a part of lot 4 921 496, measuring along said boundary two metres and nine hundredths (2.09 m) on a bearing of 6°40'34", southwesterly, by a portion of lot 4 921 496, measuring along said boundary two metres and twenty-two hundredths (2.22 m) on a bearing of 328°58'44", westwardly, by a part of lot 4 921 496, measuring along said boundary

SUPERFICIE : deux cent quarante-neuf mètres carrés et un dixième (249,1 m²)

PARCELLE 23 — Lot 4 921 496 ptie

Une (1) parcelle de terrain de figure irrégulière connue et désignée comme étant une partie du lot QUATRE MILLIONS NEUF CENT VINGT ET UN MILLE QUATRE CENT QUATRE-VINGT-SEIZE (4 921 496 ptie) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Longueuil :

Commencant au coin ouest du lot 4 920 892, de là dans une direction de 19°18'01" pour une distance de sept mètres et quatre-vingt-dix-sept centièmes (7,97 m), le point de départ, bornée : vers l'ouest, par une partie du lot 4 921 496, mesurant le long de cette limite cinquante-deux centièmes de mètre (0,52 m) suivant une direction de 343°08'27", vers l'ouest, par une partie du lot 4 921 496, mesurant le long de cette limite cinq mètres et dix-neuf centièmes (5,19 m) suivant une direction de 4°53'40", vers l'ouest, par une partie du lot 4 921 496, mesurant le long de cette limite cinq mètres et soixante-dix-huit centièmes (5,78 m) suivant une direction de 16°27'52", vers l'ouest, par une partie du lot 4 921 496, mesurant le long de cette limite treize mètres et soixante-six centièmes (13,66 m) suivant une direction de 20°10'22", vers l'ouest, par une partie du lot 4 921 496, mesurant le long de cette limite sept mètres et cinquante-quatre centièmes (7,54 m) suivant une direction de 343°13'27", vers le nord-ouest, par une partie du lot 4 921 496, mesurant le long de cette limite trois mètres et cinq centièmes (3,05 m) suivant une direction de 201°20'03", vers l'ouest, par une partie du lot 4 921 496, mesurant le long de cette limite quatre mètres et dix-neuf centièmes (4,19 m) suivant une direction de 15°33'31", vers l'ouest, par une partie du lot 4 921 496, mesurant le long de cette limite deux mètres et cinquante-deux centièmes (2,52 m) suivant une direction de 6°51'26", vers le sud-ouest, par une partie du lot 4 921 496, mesurant le long de cette limite un mètre et onze centièmes (1,11 m) suivant une direction de 293°39'53", vers l'ouest, par une partie du lot 4 921 496, mesurant le long de cette limite trois mètres et quatre-vingt-dix-huit centièmes (3,98 m) suivant une direction de 8°07'04", vers l'ouest, par une partie du lot 4 921 496, mesurant le long de cette limite trois mètres et seize centièmes (3,16 m) suivant une direction de 15°33'26", vers le nord-ouest, par une partie du lot 4 921 496, mesurant le long de cette limite deux mètres et dix-neuf centièmes (2,19 m) suivant une direction de 57°11'11", vers le nord-ouest, par une partie du lot 4 921 496, mesurant le long de cette limite deux mètres et dix-neuf centièmes (2,19 m) suivant une direction de 39°44'20", vers l'ouest, par une partie du lot 4 921 496, mesurant le long de cette limite un mètre et soixante-cinq centièmes (1,65 m) suivant une direction de 39°44'20", vers l'ouest, par une partie du lot 4 921 496, mesurant le long de cette limite deux mètres et neuf centièmes (2,09 m) suivant une direction de 6°40'34", vers le

four metres and six hundredths (4.06 m) on a bearing of 20°27'19", westwardly, by a part of lot 4 921 496, measuring along said limit nine metres and twenty-nine hundredths (9.29 m) on a bearing of 14°26'30", westwardly, by a part of lot 4 921 496, measuring along said boundary sixty-six metres and four hundredths (66.04 m) on a bearing of 19°23'12", westwardly, by a part of lot 4 921 496, measuring along said boundary sixteen metres and eighty-seven hundredths (16.87 m) on a bearing of 18°40'16", northerly, by a part of lot 4 921 496, measuring along said limit ten metres and fifty-four hundredths (10.54 m) on a bearing of 89°53'10", easterly, by a part lot 4 920 892, measuring along said limit one hundred and fifty-four metres and twenty-seven hundredths (154.27 m) on a bearing of 199°18'01".

Containing an area of one thousand one hundred and ninety square metres and seven tenths (1 190.7 m²).

PARCEL 24 — Part of lot 4 921 060

One (1) parcel of land of irregular figure known and designated as a part of lot FOUR MILLION NINE HUNDRED AND TWENTY-ONE THOUSAND AND SIXTY (Pt. lot 4 921 060), of the cadastre of Quebec, registration division of Longueuil, bounded and described as follows:

Commencing at the east corner of Lot 4 921 060, bounded: eastwardly, by a part of lot 4 921 496, measuring along said limit one hundred ninety-seven metres and two hundredths (197.02 m) on a bearing of 199°18'02", southeasterly, by a portion of lot 4 921 060, measuring along said boundary seven metres and ninety-nine hundredths (7.99 m) on a bearing of 216°11'13", southeasterly, by a part of lot 4 921 060, measuring along said boundary eight metres and fifty-nine hundredths (8.59 m) on a bearing of 219°00'35", southerly, by a part of lot 4 921 060, measuring along said limit eight metres and forty-one hundredths (8.41 m) on a bearing of 249°05'01", southerly, by a part of lot 4 921 060, measuring along said boundary five metres and fourteen hundredths (5.14 m) on a bearing of 276°02'47", southerly, by a part of lot 4 921 060, measuring along said boundary ten metres and eight hundredths (10.08 m) on a bearing of 289°28'21", southerly, by a part of lot 4 921 060, measuring along said boundary four metres and eighty-one hundredths (4.81 m) on a bearing of 256°48'19", southeasterly, through a portion of lot 4 921 060, measuring along said boundary eight metres and nine hundredths (8.09 m) on a bearing of 221°02'31", southwesterly, by a part of lots 4 921 491 and 4 921 490, measuring along said

sud-ouest, par une partie du lot 4 921 496, mesurant le long de cette limite deux mètres et vingt-deux centièmes (2,22 m) suivant une direction de 328°58'44", vers l'ouest, par une partie du lot 4 921 496, mesurant le long de cette limite quatre mètres et six centièmes (4,06 m) suivant une direction de 20°27'19", vers l'ouest, par une partie du lot 4 921 496, mesurant le long de cette limite neuf mètres et vingt-neuf centièmes (9,29 m) suivant une direction de 14°26'30", vers l'ouest, par une partie du lot 4 921 496, mesurant le long de cette limite soixante-six mètres et quatre centièmes (66,04 m) suivant une direction de 19°23'12", vers l'ouest, par une partie du lot 4 921 496, mesurant le long de cette limite seize mètres et quatre-vingt-sept centièmes (16,87 m) suivant une direction de 18°40'16", vers le nord, par une partie du lot 4 921 496, mesurant le long de cette limite dix mètres et cinquante-quatre centièmes (10,54 m) suivant une direction de 89°53'10", vers l'est, par une partie du lot 4 920 892, mesurant le long de cette limite cent cinquante-quatre mètres et vingt-sept centièmes (154,27 m) suivant une direction de 199°18'01".

SUPERFICIE : mille cent quatre-vingt-dix mètres carrés et sept dixièmes (1 190,7 m²)

PARCELLE 24 — Lot 4 921 060 ptie

Une (1) parcelle de terrain de figure irrégulière connue et désignée comme étant une partie du lot QUATRE MILLIONS NEUF CENT QUATRE-VINGT ET UN MILLE SOIXANTE (4 921 060 ptie) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Longueuil :

Commençant au coin est du lot 4 921 060, bornée : vers l'est, par une partie du lot 4 921 496, mesurant le long de cette limite cent quatre-vingt-dix-sept mètres et deux centièmes (197,02 m) suivant une direction de 199°18'02", vers le sud-est, par une partie du lot 4 921 060, mesurant le long de cette limite sept mètres et quatre-vingt-dix-neuf centièmes (7,99 m) suivant une direction de 216°11'13", vers le sud-est, par une partie du lot 4 921 060, mesurant le long de cette limite huit mètres et cinquante-neuf centièmes (8,59 m) suivant une direction de 219°00'35", vers le sud, par une partie du lot 4 921 060, mesurant le long de cette limite huit mètres et quarante-et-un centièmes (8,41 m) suivant une direction de 249°05'01", vers le sud, par une partie du lot 4 921 060, mesurant le long de cette limite cinq mètres et quatorze centièmes (5,14 m) suivant une direction de 276°02'47", vers le sud, par une partie du lot 4 921 060, mesurant le long de cette limite dix mètres et huit centièmes (10,08 m) suivant une direction de 289°28'21", vers le sud, par une partie du lot 4 921 060, mesurant le long de cette limite quatre mètres et quatre-vingt-un centièmes (4,81 m) suivant une direction de 256°48'19", vers le sud-est, par une partie du lot 4 921 060, mesurant le long de cette limite huit mètres et neuf centièmes (8,09 m)

boundary three hundred metres and seven hundredths (300.07 m) on a bearing of $316^{\circ}15'14''$, northwesterly, by a part of lot 4 921 060, measuring along said limit thirty-five metres and fourteen hundredths (35.14 m) on a bearing of $46^{\circ}52'40''$, northeasterly, by a part of lot 4 921 060, measuring along said boundary one hundred and eighty-three metres and sixty-six hundredths (183.66 m) on a bearing of $137^{\circ}07'39''$, northeasterly, by a part of lot 4 921 060 measuring along said boundary thirty-two metres and sixty hundredths (32.60 m) on a bearing of $134^{\circ}37'49''$, northeasterly, by a part of lot 4 921 060, measuring along said boundary seventeen metres and thirty-eight hundredths (17.38 m) on a bearing of $133^{\circ}01'52''$, northeasterly, by a part of lot 4 921 060, measuring along said limit eight metres and four hundredths (8.04 m) on a bearing of $26^{\circ}43'03''$, northwesterly, by a part of lot 4 921 060, measuring along said limit seven metres and ninety-one hundredths (7.91 m) on a bearing of $21^{\circ}45'56''$, northwesterly, by a part of lot 4 921 060, measuring along said limit one hundred and seventy metres and forty-three hundredths (170.43 m) on a bearing of $19^{\circ}18'55''$, southwesterly, by a part of lot 4 921 060, measuring along said limit twenty-six metres and eight hundredths (26.08 m) along an arc of a circle having a radius of twenty-four metres and eighty-three hundredths (24.83 m), northwesterly, by a part of lot 4 921 060, measuring along said limit one hundred and seven metres and twenty-five hundredths (7.25 m) on a bearing of $42^{\circ}19'36''$, northeasterly, by a part of lot 4 921 033 and lot 4 921 034, measuring along said limit seventy-three metres and seventy-six hundredths (73.66 m) on a bearing of $137^{\circ}22'53''$, southeasterly, by a part of lot 4 921 060, measuring along said limit three metres and sixteen hundredths (3.16 m) on a bearing of $199^{\circ}16'34''$, northeasterly, by a part of lot 4 921 060, measuring along said boundary six metres and two hundredths (6.02 m) on a bearing of $109^{\circ}45'05''$, northeasterly, by a part of lot 4 921 034, measuring along said boundary sixteen metres and thirty-three hundredths (16.33 m) on a bearing of $137^{\circ}22'54''$.

Containing an area of twenty-six thousand three hundred and eighty-eight square metres and four tenths ($26\,388.4\text{ m}^2$).

suivant une direction de $221^{\circ}02'31''$, vers le sud-ouest, par une partie des lots 4 921 491 et 4 921 490, mesurant le long de cette limite trois cent mètres et sept centièmes (300,07 m) suivant une direction de $316^{\circ}15'14''$, vers le nord-ouest, par une partie du lot 4 921 060, mesurant le long de cette limite trente-cinq mètres et quatorze centièmes (35,14 m) suivant une direction de $46^{\circ}52'40''$, vers le nord-est, par une partie du lot 4 921 060, mesurant le long de cette limite cent quatre-vingt-trois mètres et soixante-six centièmes (183,66 m) suivant une direction de $137^{\circ}07'39''$, vers le nord-est, par une partie du lot 4 921 060, mesurant le long de cette limite trente-deux mètres et soixante centièmes (32,60 m) suivant une direction de $134^{\circ}37'49''$, vers le nord-est, par une partie du lot 4 921 060, mesurant le long de cette limite dix-sept mètres et trente-huit centièmes (17,38 m) suivant une direction de $133^{\circ}01'52''$, vers le nord-est, par une partie du lot 4 921 060, mesurant le long de cette limite huit mètres et quatre centièmes (8,04 m) suivant une direction de $26^{\circ}43'03''$, vers le nord-ouest, par une partie du lot 4 921 060, mesurant le long de cette limite sept mètres et quatre-vingt-onze centièmes (7,91 m) suivant une direction de $21^{\circ}45'56''$, vers le nord-ouest, par une partie du lot 4 921 060, mesurant le long de cette limite cent soixante-dix mètres et quarante-trois centièmes (170,43 m) suivant une direction de $19^{\circ}18'55''$, vers le sud-ouest, par une partie du lot 4 921 060, mesurant le long de cette limite vingt-six mètres et huit centièmes (26,08 m) le long d'un arc de cercle de vingt-quatre mètres et quatre-vingt-trois centièmes (24,83 m) de rayon, vers le nord-ouest, par une partie du lot 4 921 060, mesurant le long de cette limite cent sept mètres et vingt-cinq centièmes (7,25 m) suivant une direction de $42^{\circ}19'36''$, vers le nord-est, par une partie du lot 4 921 033 et le lot 4 921 034, mesurant le long de cette limite soixante-treize mètres et soixante-six centièmes (73,66 m) suivant une direction de $137^{\circ}22'53''$, vers le sud-est, par une partie du lot 4 921 060, mesurant le long de cette limite trois mètres et seize centièmes (3,16 m) suivant une direction de $199^{\circ}16'34''$, vers le nord-est, par une partie du lot 4 921 060, mesurant le long de cette limite six mètres et deux centièmes (6,02 m) suivant une direction de $109^{\circ}45'05''$, vers le nord-est, par une partie du lot 4 921 034, mesurant le long de cette limite seize mètres et trente-trois centièmes (16,33 m) suivant une direction de $137^{\circ}22'54''$.

SUPERFICIE : vingt-six mille trois cent quatre-vingt-huit mètres carrés et quatre dixièmes ($26\,388,4\text{ m}^2$)

PARCEL 25 — Part of lot 4 921 491

One (1) parcel of land of irregular figure known and designated as a part of lot FOUR MILLION NINE HUNDRED AND TWENTY-ONE THOUSAND FOUR HUNDRED AND NINETY-ONE (Pt. lot 4 921 491), of the cadastre of Quebec, registration division of Longueuil, bounded and described as follows:

Commencing at the north corner of lot 4 921 491, bounded: northeasterly, by a part of lot 4 921 060, measuring along said limit one hundred and eighty-three metres and nine hundredths (183.09 m) on a bearing of 136°15'14", southeasterly, by a part of lot 4 921 491, measuring along said limit sixty-six hundredths of a metre (0.66 m) on a bearing of 221°21'53", measuring along said boundary five metres and eighty-one hundredths (5.81 m) on a bearing of 299°06'13", southeasterly, by a part of lot 4 921 491, measuring along said boundary fourteen metres and fourteen hundredths (14.14 m) on a bearing of 211°34'56", northeasterly, by a part of lot 4 921 491, measuring along said boundary six metres and forty-eight hundredths (6.48 m) on a bearing of 119°46'47", southeasterly, by a part of lot 4 921 491, measuring along said limit three metres and twenty-nine hundredths (3.29 m) on a bearing of 210°36'37", northeasterly, by a part of lot 4 921 491, measuring along said limit one metre and ninety-nine hundredths (1.99 m) on a bearing of 152°57'47", southwesterly, by a part of lot 3 527 127, measuring along said limit one hundred ninety metres and forty-five hundredths (190.45 m) on a bearing of 317°11'33", northwesterly, by lot 4 921 490, measuring along said limit fourteen metres and eighty-three hundredths (14.83 m) on a bearing of 47°11'32".

Containing an area of two thousand nine hundred and fifty-three square metres and three tenths (2 953.3 m²).

PARCEL 26 — Part of lot 3 527 127

One (1) parcel of land of irregular figure known and designated as a part of lot THREE MILLION FIVE HUNDRED AND TWENTY-SEVEN THOUSAND ONE HUNDRED AND TWENTY-SEVEN (Pt. lot 3 527 127), of the cadastre of Quebec, registration division of Longueuil, bounded and described as follows:

Commencing at the north corner of lot 3 527 127, bounded: northeasterly by a portion of lots 4 921 490 and 4 921 491, measuring along said boundary three hundred and eight metres and ninety-one hundredths (308.91 m) on a bearing of 137°11'59", northeasterly, through a portion of lot 3 527 127, measuring along said limit five metres and forty-five hundredths (5.45 m) on a bearing of

PARCELLE 25 — Lot 4 921 491 ptie

Une (1) parcelle de terrain de figure irrégulière connue et désignée comme étant une partie du lot QUATRE MILLIONS NEUF CENT VINGT ET UN MILLE QUATRE CENT QUATRE-VINGT-ONZE (4 921 491 ptie) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Longueuil :

Commencant au coin nord du lot 4 921 491, bornée : vers le nord-est, par une partie du lot 4 921 060, mesurant le long de cette limite cent quatre-vingt-trois mètres et neuf centièmes (183,09 m) suivant une direction de 136°15'14", vers le sud-est, par une partie du lot 4 921 491, mesurant le long de cette limite soixante-six centièmes de mètre (0,66 m) suivant une direction de 221°21'53", vers le sud-ouest, par une partie du lot 4 921 491, mesurant le long de cette limite cinq mètres et quatre-vingt-un centièmes (5,81 m) suivant une direction de 299°06'13", vers le sud-est, par une partie du lot 4 921 491, mesurant le long de cette limite quatorze mètres et quatorze centièmes (14,14 m) suivant une direction de 211°34'56", vers le nord-est, par une partie du lot 4 921 491, mesurant le long de cette limite six mètres et quarante-huit centièmes (6,48 m) suivant une direction de 119°46'47", vers le sud-est, par une partie du lot 4 921 491, mesurant le long de cette limite trois mètres et vingt-neuf centièmes (3,29 m) suivant une direction de 210°36'37", vers le nord-est, par une partie du lot 4 921 491, mesurant le long de cette limite un mètre et quatre-vingt-dix-neuf centièmes (1,99 m) suivant une direction de 152°57'47", vers le sud-ouest, par une partie du lot 3 527 127, mesurant le long de cette limite cent quatre-vingt-dix mètres et quarante-cinq centièmes (190,45 m) suivant une direction de 317°11'33", vers le nord-ouest, par le lot 4 921 490, mesurant le long de cette limite quatorze mètres et quatre-vingt-trois centièmes (14,83 m) suivant une direction de 47°11'32".

SUPERFICIE : deux mille neuf cent cinquante-trois mètres carrés et trois dixièmes (2 953,3 m²)

PARCELLE 26 — Lot 3 527 127 ptie

Une (1) parcelle de terrain de figure irrégulière connue et désignée comme étant une partie du lot TROIS MILLIONS CINQ CENT VINGT-SEPT MILLE CENT VINGT-SEPT (3 527 127 ptie) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Longueuil :

Commencant au coin nord du lot 3 527 127, bornée : vers le nord-est, par une partie des lots 4 921 490 et 4 921 491, mesurant le long de cette limite trois cent huit mètres et quatre-vingt-onze centièmes (308,91 m) suivant une direction de 137°11'59", vers le nord-est, par une partie du lot 3 527 127, mesurant le long de cette limite cinq mètres et quarante-cinq centièmes (5,45 m) suivant une

152°57'47", northeasterly, through a portion of lot 3 527 127, measuring along said limit sixteen metres and sixty hundredths (16.60 m) on a bearing of 157°38'00", northeasterly, through lot 3 527 27, measuring along said boundary sixteen metres and ninety-two hundredths (16.92 m) on a bearing of 152°03'57", northeasterly, by lot 3 527 127, measuring along said boundary sixty-four hundredths of a metre (0.64 m) on a bearing of 138°53'30", southwesterly, by lot 3 527 455, measuring along said boundary five metres and eleven hundredths (5.11 m) on a bearing of 287°18'13", southwesterly, through lots 3 527 330, 3 527 331 and 3 527 332, measuring along said boundary eighty-two metres and twenty-four hundredths (82.24 m) on a bearing of 316°49'59", northwesterly, through lot 3 527 333, measuring along said boundary six metres and nine hundredths (6.09 m) on a bearing of 46°46'06", southwesterly, through lots 3 527 333, 3 527 334, 3 527 335, 3 526 957, 3 527 336, 3 526 955, 3 526 954, 3 526 953, 3 526 952, 3 526 951, 3 526 950, 5 468 104, 5 468 103, 5 137 446 and 5 137 444, measuring along said boundary two hundred and fifty-nine metres and thirty-nine hundredths (259.39 m) on a bearing of 316°58'14", northwesterly, by a portion of lot 3 527 127, measuring along said limit nine metres and seventy-one hundredths (9.71 m) on a bearing of 44°10'41".

Containing an area of three thousand three hundred and ninety-eight square metres and three tenths (3 398.3 m²).

PARCEL 27 — Part of lot 5 468 103

One (1) parcel of land of irregular figure known and designated as a part of lot FIVE MILLION FOUR HUNDRED AND SIXTY-EIGHT THOUSAND ONE HUNDRED AND THREE (Pt. lot 5 468 103), of the cadastre of Quebec, registration division of Longueuil, bounded and described as follows:

Commencing at the north corner of lot 5 468 103, bounded: northeasterly, by a part of lot 3 527 127, measuring along said boundary fourteen metres and twenty-nine hundredths (14.29 m) on a bearing of 136°58'14", southeasterly, by lot 5 468 104, measuring along said boundary thirty-three metres and twenty hundredths (33.20 m) on a bearing of 227°25'45", southwesterly, by a part of lot 5 468 103, measuring along said limit thirteen metres and ninety-one hundredths (13.91 m) on a bearing of 317°16'10", northwesterly, by lot 5 137 446, measuring along said limit thirty-three metres and eleven hundredths (33.11 m) on a bearing of 46°46'05".

Containing an area of four hundred and sixty-six square metres and seven-tenths (466.7 m²).

direction de 152°57'47", vers le nord-est, par une partie du lot 3 527 127, mesurant le long de cette limite seize mètres et soixante centièmes (16,60 m) suivant une direction de 157°38'00", vers le nord-est, par le lot 3 527 127, mesurant le long de cette limite seize mètres et quatre-vingt-douze centièmes (16,92 m) suivant une direction de 152°03'57, vers le nord-est, par le lot 3 527 127, mesurant le long de cette limite soixante-quatre centièmes de mètre (0,64 m) suivant une direction de 138°53'30, vers le sud-ouest, par le lot 3 527 455, mesurant le long de cette limite cinq mètres et onze centièmes (5,11 m) suivant une direction de 287°18'13, vers le sud-ouest, par les lots 3 527 330, 3 527 331 et 3 527 332, mesurant le long de cette limite quatre-vingt-deux mètres et vingt-quatre centièmes (82,24 m) suivant une direction de 316°49'59", vers le nord-ouest, par le lot 3 527 333, mesurant le long de cette limite six mètres et neuf centièmes (6,09 m) suivant une direction de 46°46'06", vers le sud-ouest, par les lots 3 527 333, 3 527 334, 3 527 335, 3 526 957, 3 527 336, 3 526 955, 3 526 954, 3 526 953, 3 526 952, 3 526 951, 3 526 950, 5 468 104, 5 468 103, 5 137 446 et 5 137 444 mesurant le long de cette limite deux cent cinquante-neuf mètres et trente-neuf centièmes (259,39 m) suivant une direction de 316°58'14", vers le nord-ouest, par une partie du lot 3 527 127, mesurant le long de cette limite neuf mètres et soixante-et-onze centièmes (9,71 m) suivant une direction de 44°10'41".

SUPERFICIE : trois mille trois cent quatre-vingt-dix-huit mètres carrés et trois dixièmes (3 398,3 m²).

PARCELLE 27 — Lot 5 468 103 ptie

Une (1) parcelle de terrain de figure irrégulière connue et désignée comme étant une partie du lot CINQ MILLIONS QUATRE CENT SOIXANTE-HUIT MILLE CENT TROIS (5 468 103 ptie) du cadastre du Québec, circonscription foncière de Longueuil :

Commençant au coin nord du lot 5 468 103, bornée : vers le nord-est, par une partie du lot 3 527 127, mesurant le long de cette limite quatorze mètres et vingt-neuf centièmes (14,29 m) suivant une direction de 136°58'14", vers le sud-est, par le lot 5 468 104, mesurant le long de cette limite trente-trois mètres et vingt centièmes (33,20 m) suivant une direction de 227°25'45", vers le sud-ouest, par une partie du lot 5 468 103, mesurant le long de cette limite treize mètres et quatre-vingt-onze centièmes (13,91 m) suivant une direction de 317°16'10", vers le nord-ouest, par le lot 5 137 446, mesurant le long de cette limite trente-trois mètres et onze centièmes (33,11 m) suivant une direction de 46°46'05".

SUPERFICIE : quatre cent soixante-six mètres carrés et sept dixièmes (466,7 m²)